

SEPTEMBER 1995

SOLIA

THE HERALD
JACKSON, MI

VOL. LX NO. 9

RELIGIOUS

EDUCATION

COURSES

SEP - 7 1995

LIBRARY - P.A.O.I.



↑ CAMP VATRA FOR JUNIORS * CAMP VATRA FOR SENIORS ↓



SOLIA

THE
HERALD

CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop
Nathaniel Popp

BUSINESS MANAGER:

Dinu Cruga

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

Rev. Dr. David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga

Rev. Fr. Remus Grama

Mark Chestnut

Florence Sirb



SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year: Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907.

POSTMASTER: Send address changes to: **SOLIA — THE HERALD**, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in **SOLIA** do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

“TO BE OR NOT TO BE”

“Will There Be An Annual American Orthodox Episcopal Assembly Or Not?”

The first anniversary of the “Ligonier” Assembly will fall in a matter of weeks. In the Statement On The Church in North America, signed by 26 Hierarchs assembled at Ligonier in 1994, it stated: “We express our joy that in addition to the regular meetings of the Standing Conference of Orthodox Canonical Bishops in the Americas (SCOBA), this Episcopal Assembly **will convene on an annual basis** to enhance the movement toward administrative ecclesial unity in North America.”

By now, the hierarchs ought to have had information about the date and site of the second assembly. As of this date, the SCOBA has not called up the “annual Episcopal Assembly” nor is there any indication that it plans to do so.

As exhilarating as that joy was in 1994, it was short-lived, aborted, before seeing the light of another year.

Instead of issuing mild and apologetic statements, had the American Hierarchs at Ligonier proclaimed the reality of the Orthodox Church in America at that meeting, a kind of ecclesiastic “Boston (Ligonier) Tea Party” in good American tradition, the American Church would be in a state of “disagreement” with the Mother Churches for a while; and, in time, the “de facto” would become “de lege.” But American-(here put in your favorite hyphenated ethnic people), prefer to follow the law and think themselves to be “law-abiding” people. But is there a “law”? Are there rules? What are they? Who knows them? Are they fixed or in a constant flux?

Of course, if there was an administratively united Orthodoxy in North America, the calling of an Episcopal Assembly and other problems would not exist.

Find An Acceptable Procedure And Follow It

It seems that the major obstacle in resolving the present administrative disunity in North America is the absence of an agreed process by which the desired unity can be accomplished. Neither the “Mother Churches” nor their North American Daughters have taken the time to think out an acceptable procedure by which a solution can be

found. Half-hearted efforts (and rightly so) do not count. In this respect, all are to blame.

Where is the leadership in the Church?

The “Ligonier Tea-Party” did not take place; the “Mother Churches” offer no procedure. There appears to be apathy on both sides, some adherents of whom are content with the “status quo” and others who are caught between the “rock” of “loyalty” to their “Mother Church” and the “hard place” of knowing that an administrative unity in North America is essential to the nature of the Church.

As there was no sign of interest from the “Mother Churches,” it behooved the SCOBA to seriously press forward to find a procedure to offer the “Mother Churches” for consideration in creating harmony out of the American Orthodox chaos. But a precious year has passed; SCOBA has been paralyzed; its state of moribund inactivity has disappointed the clergy and faithful. Perhaps the “Mother Churches” are, in fact, waiting for some “united” procedure proposal to come from SCOBA?!

Where is the leadership of the Church?!

Leadership Assumed and Leadership Surrendered

Indeed, whereat now lies the authority over the life of the Church in North America? In as many foreign synods as there are ethnic jurisdictions, one of which has denied (not simply objected to but denied) their hierarchs the blessing to attend another Episcopal Assembly. Is there a single authority over all jurisdictions in North America?

Where is the leadership of the Church?!

What about the other jurisdictions in North America? Does the absence of one group from the “Second Episcopal Assembly” necessarily mean the death of the decision to meet made by all “Ligonier” hierarchs? Apparently, yes!

As far as we know, most of the “Mother Churches”

Cont. on page 3

made no negative judgement on the "Ligonier" meeting. The Romanian Church, (the Patriarch and Metropolitans received Romanian versions of the Ligonier statements) did not condemn the SCOBA meeting nor object to a second one. Archbishop VICTORIN, who represents the Romanian Patriarchate in SCOBA, was present and signed the document, but he has not reported any repercussion nor interdiction.

In addition to Bucharest, no negative word came from the Patriarchates of Antioch, Sofia, Belgrade to express disapproval of the American Hierarchs' first meeting, let alone the decision to hold a Second Episcopal Assembly.

So, why is there no "Joyful Second Episcopal Assembly?"

Moscow, which recognized the autocephaly of its "Metropolia" in 1970, must certainly wonder why this "Autocephalous Church" took part in the Ligonier Assembly in the first place. The "Tomos" of Autocephaly is variously interpreted.

The Patriarch of Constantinople, however, did publicly criticize the "Ligonier" Assembly, reprimanding the Greek Hierarchy in America which caused much consternation in the Greek Omogenia. Was the objection leveled solely at the participation of the Greek Hierarchy or at the SCOBA itself?

For sure each "jurisdiction" is important and has a role to play, but because criticism came from Constantinople, let us ask some questions of the Greek Omogenia in North America.

Would the Greek Archdiocese ask Constantinople to release it to form an American Church? If all "Mother Churches" gave blessings for this and Constantinople held back, would it "take the matter into hand" and itself cut the umbilical cord? At this time, may the hierarchs of the Archdiocese take part in such discussion should it be on an agenda for a SCOBA meeting? What is the mind of the Greek Archdiocese? The "Greek American" Omogenia? Is there a consensus in the Greek Community?

In a letter to Archbishop IAKOVOS from the Archdiocesan (Greek) Presbyters Council, January 24, 1995, the clergy expressed their "overwhelming dismay" over the "misunderstanding" and "misinterpretation" which created the "consequent ire which is unwarranted" coming from Istanbul.

The letter puts partial blame on the Greek Press which has "slandered (Archbishop IAKOVOS), as well as our Holy Archdiocese. The Greek American news media does not and cannot speak for the One, Holy, Catholic, and Apostolic Church. Do they represent the Omogenia in America? Certainly not! Are we proud of our Greek heritage in America? Certainly, yes! Should our ethnicity overshadow our Orthodoxy? Certainly, not!"

Nevertheless, we have no clear picture of the meaning of the statement about what is meant by "ethnicity not overshadowing Orthodoxy." Does this mean that the clergy want an American Church but under Constantinople? Does it mean that the Greek Orthodox Omogenia would join others in forming an American

Church? Does it mean a perpetuation of SCOBA as the only solution acceptable to Constantinople and the final solution (sic dictus) to the issue for the Greek Archdiocese, and the death of the reality of an "American Autocephalous Church?"

If the claims stated by Patriarch Bartholomew are true, then Constantinople should have been protesting the very existence of the various jurisdictions of "Mother Churches" in North America over the decades; since, she established the Greek Hierarchy in North America after the subjection of the Russian Church and its hierarchy to a Communist dictatorship causing the Russian Metropolia, with the blessing of Moscow, to "freeze" administrative relations with the "Mother Church."

Istanbul claims that due to the "seventy years of Soviet tyranny the "Mother Church" of Constantinople, while painfully observing the un-canonical defiances or incidents going on here and there, ...co-suffered with you and judged with leniency." We are to understand that, due to the enslavement of the Churches in the Iron Curtain countries, she did not press certain issues, did not protest the "infringement" on her universal jurisdiction in the "barbarian lands."

The Patriarchate of Constantinople lays claim to the "barbaric lands." An official of the Church of Russia recently declared that Russia was not "barbaric" when Christianity was brought to Rus. So, too, American Orthodox should echo that neither is America a barbaric land and can remind others that the faith has been here for two hundred years, without the concern of Constantinople for most of that time.

"E Pluribus Plurus"

The search for the procedure for unification would be helped immensely if the "Mother Churches" would also show an interest in what is taking place in North America by issuing their stand on their right to exist in North America, by reacting to Ligonier and the proposed Second Episcopal Assembly.

It seems that the "Mother Churches" base their right to "subject jurisdictions" on the Gospel text of Matthew 28:19, **"Go, therefore, make disciples of all nations;..."** Their claim is that, Christ was speaking of the conversions of peoples, nations, units, not of individuals. Perhaps this was considered so in the light of the concept prevalent among the Jews and among most ancient peoples of salvation through identity with an ethnic body. Their claim is that, wherever in the rest of the world outside the boundaries of their national state there are co-countrymen of the same ethnic origin so, the national church has the divine **command** to care for them as part of the "nation," in Greek "Omogenia."

Using this scriptural basis, the "Mother Churches" refute Constantinople's claim over the "barbarian lands" "in toto." Perhaps each "Mother Church" cares **only** about its **own** co-nationals and doesn't really care for the rest of the world. "E pluribus unum" is not according to the Divine Plan; "E pluribus semper et per omnia plurus"

Cont. on page 4

TO BE OR NOT TO BE *Cont. from page 3*

is. Thus, there is no reason for a local Church, because there is no "omogenia."

There is also the concept that North America is not a single "nation" but a composite of peoples; and therefore, it is necessary for each "Mother Church" to take great care that its **own co-nationals** do not "disappear or be assimilated" into the American melting pot. This "melting pot" theory has long gone the way of the dodo bird; no one is assimilated by force but by choice or lack thereof.

A word about Constantinople's concern about the ugly "ethnic" Medusa head in North America. We read in the Statement of the Church of Constantinople to the Church of Russia (July 1995) that "the Church of Constantinople, after rather immense jurisdictional expansion (during the Ottoman Empire), found that in these new times she had to strip herself...of her **racially** closest children, the Hellenes...."

Is this not an appeal to jurisdiction based on modern ideas of "nationality" and "ethnicity?" **"Racially closest children?"** This is the same claim as that based on Matthew and which is brandished at the "Mother Churches" who retain their jurisdictions in North America instead of recognizing the "ecumenical authority" of Constantinople in America.

The same questions posed to the Greek Omogenia should be addressed to all ethnic jurisdictions in North America.

A Possible Procedure

Let us consider a possible solution. Let each "Mother Church" follow the example of the Church of Russia by recognizing an autonomous state of "its jurisdiction" in North America. If the term, "autocephaly" is "incorrect" perhaps the Holy Spirit will inspire a temporary term, coined for the needs of this particular situation; call it "Pre-autocephaly" if you like.

"Pre-autocephaly" means the recognition of the "autonomous" state of each jurisdiction by its "Mother Church", and thus prepares the ground for a final "autocephalous" Church in North America embracing all "jurisdictions, recognized by the "Mother Churches," including Constantinople, and blessed by them to unite into a single administrative unity. Then, let us welcome the Ecumenical Patriarch to make the final and formal proclamation, "urbi et orbi."

Where Is The Leadership of the Church?

It should be obvious that the most important part of administrative unity, at this time, is not re-assignment of hierarchs and dismemberment of dioceses, the hasty and impractical un-doing of almost two centuries of stability and effort. The basic need for the Church in America is for a single Episcopal Assembly, that is, for a unified Holy Synod composed of all hierarchs.

A unified hierarchy is the basis for unity of administration, a step toward the fulfillment of the canon of

having one bishop in each city. The realigning of dioceses along strictly territorial lines would take place in the future. The financial stability of the Church must not be aggressively upset; a long-term, pragmatic program needs to be constructed rather than imposed.

The overlapping multiplicity of "synods" in North America under foreign Churches should cease. It is unreasonable to propose that hierarchs in North America sit on two synods: that of the "Mother Church" and that of the local American Church. That there could be a formal sharing of the status of the ethnic group in North America with the Synod of another Church is not unthinkable nor unreasonable; but, let the local Church, led by the Holy Spirit, fulfill its special mission to "all people," being responsible to itself through the hierarchical structure of the Church of God.

On the other hand, there is no reason why "Metropolitan Synods" in America, comprised of hierarchs in charge of a particular ethnic group concerned with the needs of that "mission" of the American Church, could not continue and co-exist within the Holy Synod. North America will always have immigrants, and the Church must always care for all of her "people."

With the apparent change of government in former Communist Iron Curtain countries, the Church has apparent freedom. It seems seasonable that these Churches, the "Mother Churches" should act now and quickly do what each can do: grant a status of independence to its North American jurisdiction which would allow for the immediate creation of a unified Orthodox Church in North America; and, which would take care of the ethnic needs of all jurisdictions in a unified and Spirit-directed way while reaching out to the American "Omogenia."

The leadership of the Church in America must meet! It must gather within the grace of the Holy Spirit and resolve this scandalous impasse which needs not the sword of Alexander to resolve but "one heart and one mouth" to bring to pass a unified witness to the Father, the Son and the Holy Spirit, the Trinity, one in essence and undivided.

Where is the leadership of the Church? ❀

NATHANIEL, Bishop of Detroit

FORGIVENESS

Each time I say the Lord's Prayer, I am struck anew by the phrase, "Forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us." Do we really want God to forgive us? Then we must redouble our efforts to forgive our fellow man.

To forgive those who have sinned against us is more than just ignoring them or pretending they don't exist — that's not love, that's the epitome of hatred. Forgiveness is also more than waiting until we forget the incident or words that caused us pain and suffering.

Forgiveness is a clear and conscious decision to put away thoughts of resentment, hostility and revenge. It is

Cont. on page 16

JOHN SIBISAN



John Sibisan and Archbishop VALERIAN embrace in 1984 at the Archbishop's retirement dinner in Cleveland.

On Thursday, July 27, John Sibisan, of St. Mary parish, Cleveland, Ohio, fell asleep in the Lord. Services were held on Saturday and Sunday evenings; and, the Burial Service for An Orthodox Christian was on Monday at St. Mary Church. His Grace, Bishop NATHANIEL presided. In addition to the Rev. Remus Grama, parish priest, serving were: V. Rev. Frs. R. Grabowski, V. Hategan, L. Lazar, P. Stanciu, C. Tofan; Frs. R. Bleahu, J. Limbeson, P. Lipovan, R. Samoila, R. Rosco, G. Treff, and Proto-deacon Paul Yova.

John Sibisan was born in 1916 in the United States, and like many children of that time, at a tender age, was taken to Romania by his parents. There he received his education, returning to his country of birth in 1937 at the age of 21.

Although a native of St. Paul, Minnesota, John resettled in Cleveland where he took up studies in engineering, mathematics and physics, earning a B.S. in Mathematics in 1946, graduating from Cleveland Marshall Law School in 1953 and, in 1964, earning an L.L.M. degree.

In 1943, he married Elizabeth Naftanel of Cleveland. The couple established their life-long residency in that city. The Sibisans have one daughter, Elizabeth, who is married to Dr. Mircea Catana, and delight in two granddaughters, his "angels."

Since his return to America, John Sibisan was deeply involved with the Romanian community. He was active in St. Mary Church, serving on the Parish Council from 1937 to the present; in the Episcopate as delegate to the Congress (he had every intention of attending the 1995 session); in the Episcopate Auxiliaries; in the Union and League. The Sibisans traveled to Congresses and Conferences, to parishes across the United States and Canada.

There can be no doubt that John Sibisan left his mark on the Romanian American community and that the

shape of St. Mary Parish, the Episcopate and its parishes were also molded, in part, by his active and energetic participation in the Episcopate Council and Church Congresses.

In the years during which the Episcopate was in the Civil Courts in litigation; during the long campaign against the late Archbishop VALERIAN; in shaping the By-Laws of the Episcopate, John blended his knowledge of civil law and Church canons, to the benefit of the community.

Attorney Sibisan was not only a supporter of Archbishop VALERIAN, but in fact and in deed, a loyal and trusted friend. He continued the legal fight to clear the Archbishop's name until the very end of his own days.

He was a steady contributor to the "Cleveland Plain Dealer" column, Letters to the Editor, in particular when the issue had to do with the good name of Romanians and to the case of Archbishop VALERIAN.

In his eulogy at the funeral, His Grace, Bishop NATHANIEL emphasized that John Sibisan's life "was a quest for good order and beauty, a search, indeed, for God Himself."

A life-long member of the St. Mary "George Enescu" Choir, John loved to sing and appreciated all forms of music. He was a strong defender of Romanian customs and traditions. Not an aggressive person by nature; nevertheless, John was fond of stating that as much as he respected other ethnic identities, so much did he also want his own Romanian background to be respected.

Among his Orthodox activities, he was a founding member of the Eastern Orthodox Welfare Council of Greater Cleveland and represented the Episcopate in the National Council of Churches and participated in numerous Pan-Orthodox activities.

On more than one occasion, John was the messenger for overtures for "reconciliation" between the Episcopate and the Romanian Patriarchate. On the other hand, he was a strong proponent for an "American" Orthodox Church, often taking the lead in making presentations to his fellow delegates at the Church Congresses to urge unity between all jurisdictions.

Furthermore, John was one of the original "Supporters of the Episcopate"; and he faithfully continued until his last days to be a member of this group of donors who continuously help the Episcopate financially.

The Episcopate offers sincere condolences to Elizabeth Sibisan, loving wife and companion of John; to his immediate family and to the St. Mary Parish. Memory eternal! ✠

BE A FRIEND OF SOLIA

Help "Solia" meet the rising paper and postage costs by sending a donation to:

R.O.E.A.
PO BOX 185
GRASS LAKE, MI 49240-0185

CAMP VATRA FOR JUNIORS - 1995

To have a great camp, you need a great group of people. That's exactly what we had at Camp Vatra for Juniors 1995. The following 38 students came from across Canada and the United States: **Jordan Bangert** (Indianapolis, IN); **Adrian & George Bucur** (Morton Grove, IL); **Heather Cipu** (Fairfield, CT); **Leon Cosma** (Cleveland, OH); **Alina Costea** (Dearborn Hts., MI); **Natasha & Stephanie Dragoi** (Lincolnwood, IL); **Mark Groza** (Clinton, OH); **Brandi Holtz** (Strongsville, OH); **Andrei Ilioviciu** (Lisle, IL); **Doris Iordache** (West Bloomfield, MI); **David Irimies** (Grafton, OH); **Michael Jones** (Philadelphia, PA); **Ana Lazar** (Southfield, MI); **Kati & Natalie Loukianoff** (Burlingame, CA); **Diana Maiogan** (Mt. Prospect, IL); **Mihaela Muntean** (Chicago, IL); **John Nemes** (Hubbard, OH); **Alexander & Cristina Nicolici** (Mt. Prospect, IL); **Lia Paladino** (Annapolis, MD); **Jennifer Pora** (Solon, OH); **Thomas Robertson** (Oakton, VA); **Rebecca Rogozan** (Livonia, MI); **Valerie Roman** (New Bedford, PA); **Michaela Sandor** (Chicago, IL); **Tracey Sattler** (Doylestown, OH); **Armand Scala** (McLean, VA); **Alexandra Stancu** (Dearborn Hts., MI); **Christina Stilu** (Trumbull, CT); **Caroline Surducun** (Dearborn, MI); **Marina Todeasa** (Monroe, CT); **Dona Trofin** (Glenside, PA); **Vanessa Turika** (Chicago, IL); **Jonathan Wey** (Indianapolis, IN); **Cristian Zaharie** (Garden City, MI).

Donna Freudig (Philadelphia, PA) served as our nurse for the two weeks. **David and Janene Wey** served as Dorm Father and Dorm Mother. The teaching staff included: **V. Rev. Constantin Tofan** (Canton, OH); **Rev. Fr. Remus Grama** (Cleveland, OH); **Rev. Fr. Remus Bleahu** (Youngstown, OH); **Rev. Dn. John Schmidt** (Indianapolis, IN); **Dna. Psia. Louisa Todeasa** (Bridgeport, CT); **Cathy Jones** (Philadelphia, PA); and **Dolly Holtz** (Strongsville, OH). The staff used a new curriculum developed by the Department of Religious Education for the camps and a set of **New Jerusalem Bibles** donated by the Orthodox Brotherhood, U.S.A.

The campers' day started off with the morning service, followed by flag raising, and ended with the evening service and flag lowering. The first meal of the day always started off good because of our wonderful cooks in the kitchen, **Mrs. Sylvia Costea** (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI), and **Mrs. Cecelia Stewart Derstine** (Descent of the Holy Spirit, Elkins Park, PA). Our dining room hostess, once again, was **Rebecca (Becky) McMahon** supervising the serving of the meals, clean up of the dining room and kitchen, assisted by the "big crew": **Lucretia & Maria Bleahu** (Holy Trinity, Youngstown, OH), **Oliviana Grama** (St. Mary's, Cleveland, OH), **Jennifer Roman** (Sts. Peter & Paul, Dearborn

Hts., MI), **Ellen Schmidt** and **Abigail Wey** (Sts. Constantine & Helen, Indianapolis, IN).

Our camp grounds were kept clean by our maintenance crew, which consisted of **John Filip** (St. John, Kitchener, ON), **Tom Rosco**, **Chris Costea**, and **Chris Stancu** (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI). Part time helpers included **John Lazar** (St. George Cathedral, Southfield, MI) and **Jonathan Bangert** (Indianapolis, IN). The campers' day ended with sports activities led by **Lucretia Bleahu**. The campers enjoyed playing soccer, volleyball, softball and football. **Jesse Wey** (Indianapolis, IN), **Nicholas Jones** (Philadelphia) and **Sofia Todeasa** (Bridgeport, CT) acted in the capacity of Junior "junior" counselors.

The Camp's success is greatly credited to **Dn. Psia. Mary Ellen Rosco**, Camp Director (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI) for her dedication and devotion. It was her 28th year at the Vatra serving as a staff member and director. **His Grace, Bishop NATHANIEL**, Camp Administrator, was busy attending the OCA All America Council during the second week of the camp, but before his departure he spent as much time as possible with the campers. Other administrative duties were fulfilled by **Mark Chestnut**, Asst. Administrator and **Dn. David Oancea**, Asst. Director.

The beginning of camp is a time when campers adjust to their new home, new schedule and new people. There is always some homesickness by the middle of the first week. However, the numerous activities and outings, such as a visit to the Detroit Zoo and going to the laundromat, made the campers feel like a large family, so that by the end of the two weeks, they really did not want to leave each other. They bid each other farewell, promising to write and hoping to see their new found friends at future AROY Conferences and Episcopate events. ❀

**Oliviana Grama, Jennifer Roman
and Ellen Schmidt**



BY-LAWS MAILING

The newly-printed **Constitution and By-Laws** of the Episcopate were distributed via mail to all households of the Episcopate (those listed as a member of a parish on the membership lists sent to the Episcopate in January 1995) during the month of July. If you have not received your copy, please contact the Episcopate at PO BOX 185, GRASS LAKE MI 49240-0185 or call (517) 522-3656.

CAMP VATRA FOR SENIORS 1995

On the sunny day of July 30, forty eight young people arrived at Vatra Romaneasca to begin Senior Camp which would close on August 12. The following students came from across the United States and Canada: **Jessica Andrews**, N. Olmsted, OH; **Daniella Babu**, Fairfield, CT; **Donna Bozga**, Lansing, IL; **Michael & Steve Brown**, Chicago, IL; **Laura Cazan**, Villa Park, IL; **Dacia Cocariu**, Bloomfield Hills, MI; **Cristian Costea**, Dearborn Hts., MI; **Cynthia Cutshall**, Canton, OH; **Derrick Dicoi**, Warren, OH; **Anca & Delia Dumitrescu**, Livonia, MI; **Amy Egly**, Lapel, IN; **Anthony Freude**, Akron, OH; **Oliviana Grama**, Cleveland, OH; **Beth Gravilla**, Canton, OH; **Laura Groza**, Clinton, OH; **Donald Klein**, Massillon, OH; **Nicholas Lazar**, Southfield, MI; **George Mandeia**, Chicago, IL; **Emilie Mitescu**, Claremont, CA; **Monica & Victoria Morariu**, Morton Grove, IL; **Andrew Morosov**, Oak Park, MI; **Gabriel & Mihai Morar**, Weatherly, PA; **Lucian & Marcel Muj**, Skokie, IL; **Maria Muntean**, Chicago, IL; **Julia Nicolae**, Westchester, IL; **Lavinia Oancea**, Chicago, IL; **Jason Pantea**, Griffith, IN; **Susanna Pascu**, Barberton, OH; **Ovidiu Popa**, Concord, ON; **Jennifer Roman**, Westland, MI; **Ellen Schmidt**, Indianapolis, IN; **Diana Soare**, Philadelphia, PA; **Cristian Stancu**, Dearborn Hts., MI; **Andrea & Julianna Stephan**, Cuyahoga Falls, OH; **Nicole Studeny**, Fairview Park, OH; **Alina Tomescu**, Akron, OH; **Cristian Vidrascu**, Falls Church, VA; **Sonia Voiculescu**, Brunswick, OH; **Victoria Vraja**, Oak Lawn, IL; **Abigail Wey**, Indianapolis, IN; **Florin Zaharie**, Garden City, MI.

The devotion and dedication of **Dna. Ps. Mary Ellen Rosco** (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI) was manifested in the rewarding experiences of all the campers. Assisting **Dna. Ps. Mary Ellen** with administrative duties were **His Grace, Bishop NATHANIEL** as Camp Administrator; **Mark Chestnut**, Assistant Administrator; and **Dn. David Oancea** as Assistant Director. The **V. Rev. Fr. Constantin Tofan** (Canton, OH), Department of Missions Chairman, served as spiritual advisor and chaplain of the Camp.

The campers had a full day, from Chapel at 8:00 a.m. until lights out at 11:00 p.m. They learned **Liturgies** with **Fr. Joseph Morris** (Holy Cross, Hermitage, PA) and **Scripture** with **Fr. Ian Pac-Urar** (Presentation of Our Lord, Akron, OH). We thank the parishes for acknowledging the importance of having their clergy available to attend camp in order to nurture the spiritual lives of the campers; and, we are grateful to the Reverend Fathers for taking time away from their parish responsibilities.

During the first week, **Tom Carto** (Holy Resurrec-

tion, Warren, OH) taught **Ethics**, and during the second week, **Dna. Ps. Mary Lynn Pac-Urar** (Presentation of Our Lord, Akron, OH) conducted the class. **Dr. Noel Leathers** (Presentation of Our Lord, Akron, OH) taught **Bible History**. When the campers had free time, they read the Bible, seeking answers to such questions as: "How many persons were with Noah in the Ark?" "Where was the Garden of Eden?" "What were the miracles of Moses?" The students also paced out the size of the Ark and were impressed by the actual dimensions.

After lunch, it was clean-up time, because the camp site is maintained by the campers themselves who are scheduled and rotated through the necessary daily chores so that at the close of camp, the site is left in the same or better condition than they found it. To direct and help with the maintenance of the site and the buildings were **Subdeacons Tom Rosco** (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI), **John Lazar** and **John Ivascu** (St. George Cathedral, Southfield, MI); and **John Filip** (St. John the Baptist, Kitchener, ON). **Joe Patyna** (Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI) and **Peter Gibb** (Holy Trinity, Youngstown, OH) were also available occasionally to help the maintenance crew.

Campers come to be nurtured spiritually, mentally and also physically. Meals are an important event each day. At this time, the campers socialize and communicate with each other. The cooks were: **Flora Grossmayer** and **Millie Pistrui** (both from Presentation of Our Lord, Akron, OH) and **Tom Carto** (Holy Resurrection, Warren, OH). This team fed forty eight campers, the staff, the helpers and many visitors who came to help make the camp a success. The meals were varied, nutritious and satisfying. Fresh fruit and snacks were available all day.

The cooks were assisted by head hostess **Rebecca McMahon** (Drayton Plains, MI), **Felicia Ivascu** (St. George Cathedral, Southfield, MI), **Ana Cazan** (Holy Cross Church, Falls Church, VA), **Melissa Wright** (Presentation of Our Lord, Akron, OH), **Valerie Luca** (Holy Trinity, Youngstown, OH) and **Ianne Pac-Urar** (St. George Cathedral, Southfield, MI). They also acted as counselors during sports activities.

Following chores, **Pam Stephan** (Presentation of Our Lord, Akron, OH), who led **Arts and Crafts** activities, challenged the campers to complete as many items as they could for a prayer station in their home. They were able to paint icons, wood burn crosses, paint plaster crosses and assemble books of prayer. A community poster on muslin to remain at the Vatra as a memento of Senior Camp 1995 was painted with a hand print and name of each camper.

Before dinner, campers participated in evening services at the Chapel. After dinner, they attended choir practice under the direction of **Matt Wright**, choir director at Presentation of Our Lord, Akron, OH, who led them in responses during chapel services.

At 11:00 p.m., it was lights out; and, the campers were ready to sleep in order to be ready for chapel at 8:00 a.m. To keep the camp open, dorm parents are mandatory for

Cont. on page 10

A.R.F.O.R.A. ALMANAC

September, 1995

Dear Sisters and Supporters of ARFORA:

September is here, and our regular fall, winter and spring activities have begun. It puts me back in time to remember when I attended elementary school. In September, our school celebrated "Arbor Day." My dictionary states that "arbor is a tree as distinguished from a shrub." Well, that is exactly what happened in our school. Each child received a small tree along with planting instructions. We took our trees home, and Dad gave each of us a shovel and supervised the planting of "our" trees. The next spring, we were to report on the growth of our tree. What better way to teach a child to respect the trees in our environment.

So many of us are impatient with children. We say, "It's easier, faster and better if I do it myself." What does a child learn from this? You're right — nothing. At the **religious education camps**, we let the children "do things." The results may not have been earth-shaking, but weren't the children proud. I know that in my music class at St. Nicholas Camp in Fort Qu'Appelle, when the children carried the responses at the Holy Liturgy Service, they felt a sense of accomplishment as did the parents in attendance. A.R.F.O.R.A. was pleased for its part in contributing financially to the success of all the R.O.E.A. camps.

Every month A.R.F.O.R.A. looks forward to its next activity. Our next activity is our Mission project. October 14 is **St. Paraschiva Sunday** on which day the ladies auxiliaries have committed themselves to a project from which they send the total proceeds to A.R.F.O.R.A. to support R.O.E.A. missions. This has been a very successful project. However, **V. Rev. Fr. Constantin Tofan**, Chairman of the Dept. of Missions, keeps reminding us that he does not have enough money for these missions which are struggling to become parishes and financially independent. Please make every effort to make this project even more successful than it was last year.

We are pleased to announce a new committee. It is the **Mission Committee** with Chairperson Florica Mindea in charge. What this committee is attempting to do is begin communicating directly with the missions. The ladies of the church have always helped stabilize the finances of their churches. When the pioneers settled in Saskatchewan, it was the ladies, through their dinners and fund-raising projects, who provided considerable funds to build the first Romanian Orthodox Church on the North American Continent. What A.R.F.O.R.A. needs from each mission is the name or names of the ladies who are in the ladies auxiliary. If your auxiliary is not yet organized, do so as quickly as possible, so that we may have a contact person. Please send me the names and I will forward them to the Mission Committee Chairper-

ST. NICHOLAS CAMP REPORT



Students and staff at St. Nicholas Camp — 1995

They came from the east, from the west, from the north, and from the south. Forty-two of them. Students for the 34th annual St. Nicholas Orthodox Church Camp. Boys and girls ranging from four to 15 years of age descended on the grounds of the Orthodox Christian Centre in Fort Qu'Appelle, Saskatchewan, July 16 to begin a week at camp.

Here they would learn to live together as a community — closely knit by friendship, age, ideals. Here they had come to learn more about their faith, to have fun, to play and work.

We had from Manitoba: **Daniel and Stephen Onofriechuk**, Roblin; **Corinne, Jeremy and Stephanie Steski**, Russell; **David and Melissa Ungrin**, and **Gabrielle Nenson**, Winnipeg. From Saskatchewan: **Ben and Elena Avram**, Swift Current; **Alexander and Leia Biholar**, Jennifer and Linda Constant, Crystal Cozma, Alecia Eiswerth, Alissa Fesser, Adam and Nicholas Gherasim, Stephen Hordos, Dan Linka, John and Regina Mensah, Neil Middlemiss, Deni and Marius Miklja, Stephen Nenson, Filmon Ogbay, Teighen Ottenbreit, Adam Rolfe, Rachel and Randal Sandeson, Lauren Sleeva, Adam and Nicole Tonita, Paul and Peter Woldu, Regina; **Brett and Claudette Vilcu**, Weyburn.

As students and junior counsellors this year we had **Crystal Flunder** of Churchbridge, Sask., **Audrey Paranuik** of Regina and **Mark Wilson** of Lumsden, Sask.

Cont. on page 9

son. I am hoping you will contact me real soon.

For those missions and parishes who were unable to send delegates to the A.R.F.O.R.A. Congress, you will soon receive an icon of St. Paraschiva suitable for framing for the church. Please frame it and place it in your parish or mission.

In closing I would like to say: Ladies, keep up your good works and May God Bless Us All! ✨

(Dr.) **Eleanor Bujea**, President

CONVOCATION ORTHODOX BROTHERHOOD U.S.A.

In accordance with Article III, Sections 1 & 2, of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood U.S.A., the 28th Annual Conference of the Brotherhood is called for **Saturday, October 21, 1995**, at St. Mary Church, 3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111, Telephone: (216) 941-5550.

Note: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate at the Conference.

+ NATHANIEL, Bishop

John P. Stanitz
President

Mary Jane Calin
Secretary

CONFERENCE INFORMATION

Accommodations:

Holiday Inn
4181 W. 150th St.
Cleveland, Ohio 44111
(216) 252-7700

Reservation Deadline: October 10

Room rate: \$62.00 (when you mention
"St. Mary's Romanian Orthodox Church")

SCHEDULE

All Saturday/Sunday activities will be held at the church.

Friday, October 20

7:00 p.m. Hospitality Suite at Holiday Inn

Saturday, October 21

8:00 a.m. Continental Breakfast/Registration

9:00 a.m. Conference called to order

12:00 noon Lunch

1:30 p.m. Conference reconvenes

4:00 p.m. Memorial Service, Great Vespers,
Installation of newly elected
officers

6:00 p.m. Social hour

7:00 p.m. Musical Interlude featuring the
Marinescu Brothers on piano and
cello

7:30-8:30 p.m. Dinner

8:30 p.m.- Dance — Romanian & American
12:00 a.m. music (semi-formal).

Cost: \$7.00 per person (dance only).

* Dinner reservations:

Contact (216) 941-5550

\$25.00 per person - Deadline: October 10

Sunday, October 22

9:00 a.m. Matins

10:00 a.m. Divine Liturgy

12:30 p.m. AROY Brunch & Farewells

HIERARCHAL SCHEDULE

July 17-21, Monday-Friday. Chicago, IL. Eleventh All-American Council.

July 23, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy.

July 30-August 12. Vatra. Senior Religious Education Camp. Administrator.

July 31, Monday. Cleveland, OH. St. Mary. Funeral services for John Sibisan. ✠

ST. NICHOLAS CAMP *Cont. from page 8*

Here, too, came the workers — cooks (three this year) — **Rose Dumba, Helen Gieni and Helen D. Tonita;** dorm parents, **Kurt Gieni, Bob Buchanan, Paul Chesters, Rhea Fesser, Ginny Murray and Carrie Steski;** instructors — **Rev. Fr. N. Mariocu**, dean of the Orthodox churches in Canada, **Fr. Dan Nenson, Garry Nenson,** and **Connie Paranuik;** director, **Garry Nenson;** spiritual advisor, **Fr. Dan Nenson.**

Sports was ably handled by **Ian McLaren, Paul Chesters, Garry Nenson and Kurt Gieni.** Musical instruction was given by **Dr. Eleanor Bujea and Paul Chesters.** Crafts were organized and conducted by **Sally Alecxu**, who taught the students how to paint Easter eggs; **Lisa Nenson**, who made decorative candles and placemats which were used for the closing dinner; and **Fr. Nenson**, who helped the students make Holy Bread to be used at the Holy Liturgy service.

The students were taught the liturgical music during the week and were able to give the responses for the complete Liturgy service on the closing day of the camp.

Seven of our students at this year's camp were non-Orthodox. They were, for the most part, friends of our Orthodox campers. Two saw our advertisement in the local newspaper. All were impressed with the calibre of our camp — the surroundings, the accommodations, the instruction. This included the parents who attended the closing ceremonies on July 22nd.

A few highlights of the week were: **the erection of the Troitza**, designed and built by Dan Tonita, to be dedicated to the memory of The Very Reverend Father Martinian Ivanovici, Vicar of Canada, until his death in January of 1994; **horseback riding** — and falling off; (ask Fr. Nenson); and a **monk's supper**, where all had to eat in silence. The cooks tell me this was the best meal of the whole week. Fr. Marioncu wasn't so sure; he rather enjoyed the conversations around the table.

Our thanks to all those who worked so hard to make this year's camp an overwhelming success, to the students who attended and the parents who took enough interest in seeking that their children were able to attend. It is our hope that the numbers will increase still more for Camp 1996. ✠

Psa. Alice Nenson

CORA To Hold "INVITATIONAL MEETING"

The Congress of Romanian Americans/Congresul Americanilor de Origina Romana has announced its **First Annual Invitational Meeting** to be held **November 17/18, 1995, in Washington, DC.**

The Meeting is open to the public members of a CORA Member Organization. All meetings and meals will be at the **HOLIDAY INN, Chevy Chase, Maryland.** Families of attendees wishing to visit the nation's Capital can book tours directly from the HOLIDAY INN. There is also convenient access to museums, memorials and shopping areas via the subway, one block from the hotel.

Registration:

\$50 for Members; **\$75** Non-Members:
(accepting reservations after 10/16/95 if space allows.

Meals:

\$70 (2 dinners and 1 lunch)

Special room rate:

\$59 single/dble before 10/15/95;

\$79 single/dble after that date.

No special rate after 11/1/95.

Information? call (703) 448-3372.

SCHEDULE

November 17, Friday:

- 10:00 a.m. Arrival
- 12:00 noon Lunch
- 2-4:30 p.m. Panel/ US Government Departments
- 6:30 p.m. Reception
- 7:15 p.m. Dinner & Keynote Speaker

November 18, Saturday:

- 8-9:30 a.m. White House Special Assistant to the President
- 10-11:00 a.m. Break Out Panel
- 11-12:00 p.m. Break Out Panel II
- 12:30 p.m. Prominent Speaker
- 2-3:00 p.m. Break Out Panel III
- 3-4:00 p.m. Break Out Panel IV
- 6:00 p.m. Reception
- 6:45 p.m. Dinner & Prominent Speaker

SENIOR CAMP *Cont. from page 7*

the safety of the campers. For twenty five teenage girls, the Dorm Mother was **Dna. Psa. Sylvia Pac-Urar** (St. George Cathedral, Southfield, MI) and **Matt Wright** (Presentation of Our Lord, Akron, OH) was the Dorm Father for the twenty three teenage boys full of endless energy.

For an unusual break from camp routine, all the campers, counselors and several staff attended the **Tigers vs. Yankees baseball game** at Tiger Stadium in Detroit. Everyone had a good time cheering, eating and screaming, especially when the game went into the 11th inning. To everyone's delight, the Tigers won! The campers

CONVOCATION ORTHODOX BROTHERHOOD OF CANADA

Schedule of Events

Saturday, September 30

Orthodox Christian Centre, Ft. Qu'Appelle, SK

9:00 a.m. Conference called to order

4:00 p.m. Blessing of Troitza

Sunday, October 1

10:00 a.m. Hierarchal Divine Liturgy
St. George Church, Regina, SK

Accommodations:

Call Mr. Bob Buchanan (306) 761-0625 to reserve space at the Orthodox Christian Centre.

A "KODAK MOMENT"

Most orphans in Romania grow up with no pictorial record of their childhood. Won't you give these children a chance to remember these important years of their lives?

The Help the Children of Romania Fund is sponsoring a film drive during the month of September, 1995. Donations of film and cash for developing the film will be used at the orphanage in Oradea, Romania, which houses 500 orphans. This orphanage is the site of the pilot program in nursing and childcare, now in its fourth year, being sponsored by the Help the Children of Romania Fund.

Send 35 mm color film to:

**Constance Trollan, Nursing Program Director
Help the Children of Romania**

P.O. Box 33893

Juneau, Alaska 99803

were extraordinarily well-behaved.

The **Octet** from St. Vladimir's Seminary, Crestwood NY, visited one evening and sang responses to the Vespers service in the Chapel, then gave a concert of liturgical music and answered questions about seminary education.

Camp ended on Saturday with a Hierarchal Divine Liturgy celebrated by Bishop NATHANIEL, who was assisted by several priests, a deacon and subdeacons. At the closing banquet, each camper received a Certificate of Attendance with the results of their tests for the four courses.

Once again, the campers were reluctant to leave their friends and church family and promised each other to write, keep in touch and to meet at AROY Conventions. The tranquil and peaceful setting of the Vatra which was home for two weeks, will forever remain a bond between the campers and their experiences. Camp Vatra, we'll see you again! ❀

Dna. Psa. Sylvia Pac-Urar

PARISH BULLETIN NOTES

Cleveland, OH. St. Mary. Congratulations to high school graduate Matthew Benewiat and to Vincent Samartinean, the International Foreign Language Award winner. ... Church School students and parents participated in a Pilgrimage to the Dormition Monastery. ... Attending our Junior Vatra Camp were the following students: Brandy Holtz, Jennifer Pora, Leon Cosma; counselor: Oliviana Grama; room mother: Dolly Holtz; instructor: Fr. Grama.

St. Paul, MN. St. Mary. Congratulations to Georgetta Poliac who was elected to the ARFORA National Board. ... The Ladies Auxiliary and the Parish Council approved that the ARFORA CONFERENCE 1996 will be held at our Parish. ... Congratulations to Myra Toconita and Fr. Michael who have been elected as members of the Episcopate Council during the Church Congress at the Vatra.

Southfield, MI. St. George Cathedral. Congratulations to high school graduates John Ivascu and John Lazar. ... We hosted an important meeting of the Interdiocesan Dialogue Commission. A delicious luncheon was arranged by the Ladies Auxiliary. ... To honor all our fathers on Father's Day, following the Divine Liturgy and Memorial Service, our ladies provided good food, hospitality, and an orchestra for dancing.

Fairlawn, OH. Presentation Our Lord. We had a great Father's Day banquet. During the program, winners were announced for the Deme Family scholarship. Congratulations to Michelle Yates and Matt Wright. ... The Church School sponsored a Putt-Putt Golf outing, followed by Vespers, then a pizza party.

Dearborn Hgts., Sts. Peter & Paul. Congratulations to our high school graduates — Daniela Fetelea, Jason Peru, Thomas Rosco. ... Following Divine Liturgy, our Patron Feast Day was celebrated with a festive banquet and a beautiful program of Romanian music and dances by the group, "Tarancuta."

Merrillville, IN. Descent Holy Spirit. We bid goodbye to Fr. George Treff and family and wish him joy and fulfillment in his new parish in Canton, OH. ... We thank Rev. Fr. Marin Mihalache for his good services in our church as we await a newly-assigned priest. ... We congratulate high school senior Jennifer Pantea who is planning to enter the U.S. Army.

Youngstown, OH. Holy Trinity. Congratulations to high school graduates Adam Simon, Kelly Slipski, Florin Ocuhulescu. ... Mary Tilea did a great job on the ARFORA clothing project for Help For Romania. ... Psa. Octavia Bleahu and her helpers had a super ARFORA Coffee Shoppe at the Church Congress. Everyone enjoyed the tasty pastries made by the wonderful bakers in our parish.

Canton, OH. St. George. AROY served the delicious dinner prepared by our Ladies for our annual Father's Day banquet. ... We thank our generous donor for all the paint and material used for painting the church interior and exterior. ... A flowering crabapple tree was donated and planted at the front entrance of the Church. ... We had a grand "Welcoming Dinner" for Fr. George Treff and his family. We truly hope they will feel welcome among us and will enjoy being here.

Hermitage, PA. Holy Cross. Our Vacation Church School was well attended. ... Our Parents' Day Dinner was a celebration for the entire family. ... A Prayer Service is served by Fr. Joseph each Saturday at our local hospital. Accompanying parishioners assist and give responses.

Chicago, IL. St. Mary. The Parents Club and the Church School sponsored a well-attended family picnic. ... Several parishioners accompanied Fr. Susan to our old St. Mary's church structure that is now the site of the Designers Show Case. Brings back memories.

Falls Church, VA. St. Mary. Parishioner David Hardy was the featured soloist on the cello with the National Symphony Orchestra in an all-Tchaikovsky program. He recently earned the distinguished position of Principal Cellist with the Orchestra. ... Dr. Eugene Carstea, son of Dr. Dumitru Carstea, appeared on a "20/20" TV broadcast in connection with the research of the National Institute of Health into the cause and cure of the Neiman Pick disease, a brain affliction.

Pomona, CA. St. Anne Mission. Not to be outdone by the Mother's Day breakfast prepared by the men, the women prepared the first annual Father's Day breakfast. The men were treated with the "meal of their lifetime." Complete with floral centerpieces and other decorations, the rented hall was transformed into a luxurious dining room. It was an excellent and tasty surprise that will be long remembered.

Warren, OH. Holy Resurrection. We participated in the Pan-Orthodox Divine Liturgy and Picnic at the St. Demetrios Community Center. Approx. 500 faithful participated. It was a wonderful day. ... Our children also attended the Pan-Orthodox Vacation Church School.

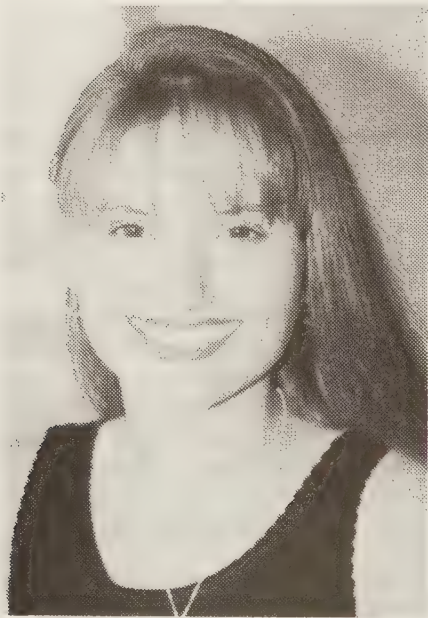
Los Angeles, CA. Holy Trinity. We were blessed to receive a bequest of \$50,000 from the estate of Trudy and George Dunn. Memory Eternal! ... Approximately 60 students received certificates at the close of Church School. ... Congratulations to our high school graduates: Marius Alecese, Carmen Istrate, Timothy McGrath and Raluca Rohan.

Kitchener, ON. St. John. During the Divine Liturgy celebrating the consecration of our new church edifice, His Grace Bishop NATHANIEL blessed two new Readers, Vichentie Ocolisanu and Radu Emanuel Chiriac. We extend our best wishes to them in the service of Our Lord. ☩

Compiled by Florence Sirb

A.R.F.O.R.A. UNDERGRADUATE SCHOLARSHIP WINNERS

A.R.F.O.R.A. is pleased to announce the two A.R.F.O.R.A. UNDERGRADUATE SCHOLARSHIP winners. This is the second year this scholarship has been made available to young ladies who are members of the Romanian Orthodox Episcopate of America. This means that they are active members of their parish and have all the responsibilities and privileges assumed by full membership. Another of the prerequisites is that the candidates must have completed one year of their undergraduate program and must be registered in the next year of undergraduate university education.



Mihaela Iuliana Pop

A 1995 A.R.F.O.R.A. Undergraduate Scholarship was awarded to **Mihaela Iuliana Pop**. She is the daughter of Cornel and Maria Pop of Phoenix, Arizona, and is a member of St. John the Baptist Church.

Mihaela has chosen as her college major the field of medicine. She would like to get into family practice. Mihaela

was listed on the Dean's Honorable Mention List.

In her Church, Mihaela has been Treasurer, Secretary and President of A.R.O.Y. and has been involved in the Romanian folk dancing group. She participates in church activities.



Natalia Sharon Ivascu

A 1995 A.R.F.O.R.A. Undergraduate Scholarship was awarded to **Natalia Sharon Ivascu**. She is the daughter of Cornel and Sharon Ivascu of Birmingham, Michigan, and is a member of the St. George Cathedral, Southfield.

Natalia has chosen as her college major the field of Cellular and Molecular Biology. Upon

graduation she plans to pursue graduate study in medicine or biomedical science. She has been awarded Class Honors for two years.

Natalia is a Member-at-Large of international A.R.O.Y. In her church she is a choir member and actively participates in church activities.

CLEVELAND AROY INVITES YOU TO THE ANNUAL AROY FALL SPORTS TOURNAMENT

(In conjunction with The Brotherhood Conference)

October 20 - 22, 1995

St. Mary's Church, Cleveland, Ohio

Tentative Schedule:

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| Friday | |
| Evening | - Drawings |
| Saturday | |
| 9:00 a.m. | - Football Tournament |
| 12:00 noon | - Lunch at field |
| Evening | - Brotherhood Dinner/Dance |
| Sunday | |
| 10:00 a.m. | - Divine Liturgy |
| 1:00 p.m. | - Brunch |

THANK YOU!

The family of John J. Sibisan wishes to express our gratitude, first, to His Grace Bishop NATHANIEL and also to the many members of the clergy who so graciously travelled to Cleveland to participate in John's impressive funeral service.

We also want to thank our out-of-town friends who joined us for that difficult day. Your presence was greatly appreciated.

**Elizabeth Sibisan
Mircea, Betty, Gabriela and Daniela Catana**

OCTOBER ISSUE DEADLINE
September 15

PARISH REGISTER

BAPTISMS

- Anton, Alexander William**, son of Enache & Mariana Anton, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Vasile & Aneta Babu.
- Anton, Richard Nicholas**, son of Enache & Mariana Anton, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Vasile & Aneta Babu.
- Asghedom, Samra Hannah**, daughter of Iacob & Sofia Haile Asghedom, Springfield, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Lucia Ioja.
- Balos, Diana Lavinia**, daughter of Firuc & Alina Balos, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Todor & Marioara Petrovici.
- Banu, Andrea Helen**, daughter of Mihai & Dana R. P. Banu, New Providence, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Roxana Feldman.
- Borcea, Veronica Mara**, daughter of Dorin & Stella Borcea, Dearborn, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Mihai & Rodica Filitis.
- Buciuman-Coman, Denise**, daughter of Vasile & Liana Buciuman-Coman, Leominster, MA. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: George & Natalia Voinea.
- Burns, John Prescott Jr.**, son of John P. & Irina T. Burns, Lafayette Hill, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparent: Anca Trofin.
- Carabas, Mihai Jesse**, son of Doru M. & Camelia L. Carabas, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Antonie & Petronela Tuca.
- Carbonell, Victoria Ivy**, daughter of Wilson & Silvia Carbonell, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Vianor & Maria Ronnett.
- Chelaidite, Marc Anthony**, son of Tony B. & Macrina A. Chelaidite, Brampton, ON. St. George, Toronto, ON. Godparent: Galus Chelaidite.
- Cioanca, Ioan Christopher Jonathan**, son of Nicusor & Grigorita Cionca, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Gheorghe & Elena Sirbu.
- Culetu, Mihaela**, daughter of Dragos & Olimpia Culetu, Flushing, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Michael & Olimpia Bajdechi.
- Enache, Eric Nicholas**, son of Valentin & Crina Enache, Troy, MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Valentin & Mioara Tanase.
- Frank, Kevin Sonny**, son of Michelangelo & Tilley Frank, Des Plaines, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Stephen & Judy Lane.
- Gavojdgan, Pamela Diane**, daughter of George & Pamela Gavojdgan, Round Lake Beach, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Traian & Veronica Nicolescu.
- Glasser, Cosmin Constantin**, son of Cristian & Liliana Glasser, Scarborough, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Constantin & Iolanda Berechet.
- Grosu, Bryan Gabriel**, son of John & Ioana Grosu, Lakewood, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Gabriel & Sorina Popa.
- Ionescu, Maria Ashley**, daughter of Ionel & Ramona Ionescu, Vernon Hills, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Traian & Mirela Farca.
- Ionita, Colin Ionel**, son of Mircea & Amy W. Ionita, Pensacola, FL. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Sorin Chesebetiu.
- Kampian, John Kevin**, son of Peter & Kim Kampian, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: John & Delia Marina.
- Kazim, Ali**, son of Igridin & Fatima Kazim, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Vasile Susan Jr.
- Krncian, Adina Stephanie**, daughter of Paun & Elena Krncian, Arthur, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Panta & Maria Kampian.
- Krncian, Andrea Sylvia**, daughter of Paun & Elena Krncian, Arthur, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Panta & Maria Kampian.
- Marinescu, Nicole Anna**, daughter of Cornel & Nicoleta Marinescu, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Sorin & Cornelia Lupsa.
- Nastu, Thomas Victor**, son of Dan & Corina Nastu, Bronx, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Florina Haralambie & Alexandru Sota.
- Oprea, Luisa Maria**, daughter of Eusebiu & Sanda Oprea, Scarborough, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Traian & Cristina Muste.
- Paveliuc, Rebecca Bianca**, daughter of Gicu & Daniela Paveliuc, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Pavel & Rodica Rohatinovici.
- Plotocsa, Elena Jessica**, daughter of Dorin & Corina Plotocsa, Waterloo, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Ludovica & Batir Abner.
- Pop, Adrian**, son of Anton & Felicia Pop, North York, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Mircea & Ligia Clapa.
- Radulescu, Silvia Maria**, daughter of Vlad C. & Aurelia B. Radulescu, Stony Brook, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Cristian & Camelia Florea.
- Simina, Brandon Mircea**, son of Emil M. & Tracey L.D. Simina, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: Ion & Georgeta Narita.
- Simina, Breann Marie**, daughter of Emil M. & Tracey L.D. Simina, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparents: Ion & Georgeta Narita.
- Strugurescu, Victoria Florice**, daughter of Minnea Emil & Cristina Strugurescu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Raluca & Alain Moucinier.
- Svaia, Robert Ralph**, son of Vasile & Mihaela Svaia, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ilie & Zorina Merce.
- Tamas, Pavel Moise**, son of Florin & Tatiana Tamas, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Chris & Sofia Iaksa.
- Vintila, John Zackary Michael**, son of Ion & Mihaela Vintila, North York, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Vali & Petre Dubovan.

Cont. on page 14

IN MEMORY



John Dumitru

Jane Tompkins, all of the U.S.A. He was the uncle of Emil and Leticia of Romania, and cousin of Nick and Virginia Pora and family of Ottawa, and dear friend of Dumitru and Molly Stan and family. He is also survived by many nieces, nephews and friends. He was a member of Holy Resurrection Orthodox Church, Hamilton, Ontario, Canada.

Memory eternal! You are always in our hearts forever. ✱



POFTĂ BUNĂ COOKBOOK

Xth Edition

New Easy to Read

Laser Printing

Great Gift for Showers, Weddings, Birthdays, etc.

ORDER

_____ copies of POFTĂ BUNĂ
@ \$10.00 each (U.S. funds only)

Total \$ _____

Make check payable to:

St. Mary's Society
c/o Marie Sandru
3097 W. 230TH ST.
NORTH OLMSTED, OH 44070

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

PARISH REGISTER

Cont. from page 13

RECEIVED INTO THE CHURCH

Bageac, Devin Victor, Toms River, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Rev. Fr. Traian Petrescu.

Bageac, Ruxandra Marie, Toms River, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Rev. Fr. Traian Petrescu.

MARRIAGES

Ciacoi-Pop, Paul Ioan and Adriana Isdraila, North York, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Cristian & Adriana Mandruta.

Hauser, Neil B. and Laura L. Raica, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: George & Kathy Yanku.

Kazim, Ali and Domnica Domnariu, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Aurel & Maria Nemes.

Nedelcu-Erickson, Anghel and Elena Diana Nita, Brooklyn Park, MN. St. Mary, St. Paul, MN. Godparents: John & Georgia Omorean.

Petrescu, Ovidiu Stefan and Corina Dana Baneasa, Middleburg Hgts., OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Dr. Octavian & Mariana Sandulescu.

Plesoianu, Ovidiu and Rada Stanciu, Montreal, PQ. St. Nicholas, Montreal, PQ. Godparents: Codreanu Melu & Chantal Cleary.

Rozinger, Robert G. and Kristine M. Silo, Lakewood, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Andrew & Maria Allman.

Schreiber, Robert W. and Monica L. Floristeanu, Sterling Hgts., MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Sorin & Georgela Butan.

Yirka, Sean K. and Katarina Gedja, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Robert Gollinger & Tammy Jordao.

DECEASED

Bondoc, Angela, 90. St. George, Toronto, ON.

Brad, Emil, 59. St. Mary, Chicago, IL.

Busuioc, Nicolae, 48. St. Mary, Chicago, IL.

Cerbu, Rosalia, 79. St. Nicholas, Alliance, OH.

Cipu, John, 52. St. Mary, Chicago, IL.

Craciun, Vasile, 87. St. George Cathedral, Southfield, MI.

George, Margaret, 67. St. Nicholas, Regina, SK.

Hoffmann, Elizabeth, 85. St. Mary, Chicago, IL.

Izvanariu, Florea, 69. St. Mary, Chicago, IL.

Johns, Albert, 65. St. Mary, Chicago, IL.

Johns, William J., 75. St. Mary, Chicago, IL.

Judd, Ralph, 87. St. Mary, Chicago, IL.

Pasko, Anne C., 85. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN.

Prepchuk, William ("Bill") W., 49. St. George, Regina, SK.

Puia, Avram, 67. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.

Saiu, Ion, 65. St. George, Toronto, ON.

Sibisan, John J., 79. St. Mary, Cleveland, OH.

Sofariu, Cornea A., 91. St. Nicholas, Alliance, OH.

Strimbu, Sylvia, 94. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN.

Tan, Leo, 65. St. Mary, Chicago, IL.

Teodosiu, Constantin, 71. St. George, Toronto, ON.

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Viorel Califar, Indianapolis, IN\$ 100.00

GENERAL DONATIONS

National AROY\$3,250.00
(Jr. Camp Subsidization)

Orthodox Brotherhood\$2,500.00
(Sr. Camp Subsidization)

St. Mary Ladies Auxiliary, St. Paul, MN\$ 642.18
(Dorm Hot Water Tanks)

Donna M. Freudig, Warrington, PA\$ 50.00

Peter J. Gibb, Brookfield, OH\$ 50.00

Christopher, Michael & Nicholas Jones,
Philadelphia, PA\$ 30.00

Victor Leahul, Redford, MI\$ 30.00
(Post Congress Donation)

M/M Leonard Jones, Philadelphia, PA\$ 25.00

Octavia Burckhard, Copalis Beach, WA\$ 20.00

Prof. Constantin Dimitriu, Akron, OH\$ 20.00

M/M Alexandru Nemoianu, Grass Lake, MI\$ 20.00
(St. Mary Chapel)

M/M Constantin Roman, Westland, MI\$ 20.00
(Camp Vatra)

M/M Ioan Popa, Toronto, ON\$ 20.00

Catherine Jones, Philadelphia, PA\$ 15.00
(St. Mary Chapel)

Helen Muntean, Troy, MI\$ 15.00

M/M Viorel Nikodin, Farmington Hills, MI\$ 10.00

Cooperating Fund Drive, St. Paul, MN\$ 9.44

Greg Maxim, Sterling Hts., MI\$ 1.00

MEMORIAMS

The Maximo & Jones Families, Philadelphia, PA\$100.00
(I.M.O. Fr. John Toconita)

The Maximo & Jones Families, Philadelphia, PA\$100.00
(I.M.O. Elena Toconita)

American National Bank, Parma, OH\$ 50.00
(I.M.O. John Sibisan)

M/M Paul Costea, Dearborn Hts., MI\$ 50.00
(I.M.O. Father. Aurelian Gheordunescu
& Grandfather, Nicolae Danin)

M/M David Maxim, Sterling Hts., MI\$ 50.00
(I.M.O. Dan Maxim)

M/M Timothy Oancea, Rochester Hills, MI\$ 50.00
(I.M.O. Dan Maxim)

Gordon D. Galbincea, Cleveland, OH\$ 25.00
(I.M.O. John Sibisan)

Victoria C. Kish, N. Olmsted, OH\$ 20.00
(I.M.O. John Sibisan)

M/M Donald J. Kuch, Olmsted Falls, OH\$ 20.00
(I.M.O. John Sibisan)

EPISCOPATE DUES

St. George Cathedral, Southfield, MI\$2,715.00
(1995-96)

Sts. Michael & Gabriel, Ft. Wayne, IN\$ 30.00
(1994-95)

EPISCOPATE SUNDAY

St. George Cathedral, Southfield, MI\$ 202.00

CAMP VATRA SPORTS EQUIPMENT FUND

Anne Renfro, Las Vegas, NV\$ 100.00

CAMP VATRA FOR JUNIORS CLOSING BANQUET DONATIONS

Psa. Louisa Todeasa, Bridgeport, CT\$200.00

M/M Jonel Maiogan, Mt. Prospect, IL\$100.00

Steve Nicolici, Mt. Prospect, IL\$100.00

The Rogozan Family, Livonia, MI\$100.00

Mihai Sandor, Chicago, IL\$100.00

Simona Bucur, Morton Grove, IL\$ 50.00

M/M Paul Costea, Dearborn Hts., MI\$ 50.00

M/M Michael Groza, Clinton, OH\$ 50.00

Fr. & Psa. John Limbeson, Indianapolis, IN\$ 50.00

Emil Pora, Solon, OH\$ 40.00

Fr. & Psa. Laurence Lazar, Southfield, MI\$ 25.00

Merry Ann Loukianoff, Burlingame, CA\$ 25.00

Dita Sandru, Southfield, MI\$ 25.00

Carl & Diana Paladino, Annapolis, MD\$ 20.00

Walter Surducun, Dearborn, MI\$ 20.00

Eugene Widican, Akron, OH\$ 20.00

M/M Nick Roman, New Bedford, PA\$ 10.00

CAMP VATRA FOR SENIORS CLOSING BANQUET DONATIONS

Rev. Fr. & Psa. Ian Pac-Urar, Fairlawn, OH\$ 300.00

Thomas Carto, Warren, OH\$ 100.00

M/M Ronald J. Studeny, Fairview Park, OH\$ 75.00

Rodica Dicoi, Warren, MI\$ 50.00

Rev. Fr. & Psa. Remus Grama, Cleveland, OH\$ 50.00

Corneliu Mihalca, Akron, OH\$ 50.00

Florica Brown, Chicago, IL\$ 40.00

M/M Vasile Cocariu, Bloomfield Hills, MI\$ 40.00

M/M David Wey, Indianapolis, IN\$ 40.00

M/M William Cutshall, Canton, OH\$ 30.00

The Merchant Family, Griffith, IN\$ 30.00

M/M Tom Andrews, North Olmsted, OH\$ 25.00

Rev. Fr. & Psa. Laurence Lazar, Southfield, MI\$ 25.00

M/M Constantin Roman, Westland, MI\$ 25.00

Ana Bozga, Lansing, IL\$ 20.00

Aurelia Ciocania, Cleveland, OH\$ 20.00

Maria Dumitrescu, Livonia, MI\$ 20.00

Dr. Noel L. Leathers, Silver Lake, OH\$ 20.00

George Oancea, Chicago, IL\$ 20.00

Dn. & Mrs. John Schimdt, Indianapolis, IN\$ 20.00

Angela Voiculescu, Brunswick, OH\$ 20.00

M/M Michael Gavrilla, Canton, OH\$ 15.00

Sherry Klein, Massillon, OH\$ 15.00

Peter J. Gibb, Brookfield, OH\$ 50.00

Radu Vidrascu, Falls Church, VA\$ 25.00

MISSION FUND

Presentation, Fairlawn, OH\$ 600.00

Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI\$ 200.00

Rev. Fr. Remus Bleahu, Youngstown, OH\$ 100.00

Carrie Steski, Winnipeg, MB\$ 50.00

V. Rev. Fr. Constantin Tofan, Canton, OH\$ 50.00

HELP FOR ROMANIA FUND

Mary & Martha Sisterhood, Pharr, TX\$ 250.00

John R. Hulan, Warren, OH\$ 50.00

July 14 - August 7, 1995

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

FRIENDS

M/M George Jacobs, Venice, FL\$25.00
John Trif, Youngstown, OH.....\$15.00

SUBSCRIPTIONS

Prof. Tiberius Humita, Eastpointe, MI
Dimitrie Ionesco, Montreal, PQ
John Plesia, Westerville, OH
V. Rev. Spero Page, Worcester, MA
Florence Kerciu, Oceanside, CA
Mircea Hancu, Carlsbad, CA
Mary Popa, Omaha, NE
Mari M. Ferlini, West Hartford, CT
M/M John Doncoglu, Fountain, CO
M/M John Salcau, Ypsilanti, MI
Dr/M Gheorghe Marinescu, West Bloomfield, MI
Sylvia Sanders, Gaylord, MI
M/M George Bosu, North Canton, OH
E. E. Coan, Westboro, MA
M/M John Costa, Floral Park, NY
Valentin A. Pascu, Schenectady, NY
Mary Robas, Hudson, FL
M/M Dumitru Vasile-Stanciu, Fremont, CA
M/M Raymond Damian, Watkinsville, GA
Eleanor Kolberg, Huntington Woods, MI
Romuel Crishon, Greenfield, IN
M/M John N. Adams, New Castle, PA
Mary Zivanov, Boston, MA
Elizabeth Farcas, Detroit, MI
Rev. Msgr. Peter Moga, Tucson, AZ
Gheorghe Boghici, Etobicoke, ON
Maria Zuza, Windsor, ON
Dr/M Constantin Corduneanu, Arlington, TX
M/M Sam Cristea, Port Charlotte, FL
David T. Fritz, Wilkes-Barre, PA
Mary Lile Ban Zagya, Garden Grove, CA
Olivia Dickerman, Ypsilanti, MI
Olga Bicki, North Smithfield, RI
Dr. Oana Hinely, Silver Spring, MD
William V. Malcom, Jr. D.C., Arcadia, CA
Vestal Publishing, Cliffwood, NJ
Simon E. Dragan, South Whitley, IN
St. Mary, Chicago, IL
Maria Finley, Sacramento, CA
Valeriu Zamfir, Hamilton, ON

MOVING?

Send your old and new
addresses to:

SOLIA
PO BOX 185
GRASS LAKE, MI 49240-0185

A DECLARATION OF FAITH

How often do we as Orthodox Christians say the Creed? — Lots! But to a Christian converting to Orthodoxy, saying the Creed is a momentous occasion.

On August 6, a young woman who had been a Catechumen for about a year, said the Creed in front of our congregation and became Orthodox. It is not necessary to mention her name nor the church's, since it is the event that is the key to this story. Her voice was full of emotion and her heart overflowing with the love of the Faith. She stood in front of the priest in front of the Church, proud to be able to become a member of the Church she had grown to love. Standing beside her, I wished I had always felt the same desire and pride of Orthodoxy as she declared today. My heart cried happiness for her; and, my soul was sad for those born in the Faith who don't understand. We declare the Creed at every Holy Liturgy and many other times. It is the declaration of our Faith which is often taken for granted.

After the Sacrament of Chrismation follows Holy Communion. For months I have noticed this young woman's face as communicants line up to partake of our Savior's Body and Blood. It looked as though she saw a friend close by but was not able to reach out to Him. On this glorious occasion, she stood tall, with a radiance about her as she waited for the priest to serve her Holy Communion.

All those present this day were greatly moved by her Conversion to Orthodoxy as we were by her brother's a year ago. Some that were born in the Faith were puzzled but nonetheless touched. They found it hard to understand that someone would voluntarily choose to embrace that which they have had since infancy. Witnessing this journey of hers confirms to me that our Church is one which is still evolving and blossoming after 2000 years — one which others are seeking. There will always be Baptized Cradle Orthodox that don't know the fullness of the Faith, but these are the ones we pray for. I don't think I will ever say the Creed quite the same way as I did before. I have now heard it said with tears of love and desire. I hope and pray I will always remember this day every time I declare my Creed. ✽

A Godmother

FORGIVENESS *Cont. form page 4*

taking the bitterness we feel and leaving it at the foot of the Cross. It is our prayer to Christ, that he will let only good things happen to those who hurt us, that will transform them into the best people they can be.

Once Peter asked Christ, "How often shall my brother sin against me and I forgive him? Seven times?" The Lord replied, "Not seven times, but seventy times seven." This means two things: first, we must be prepared to forgive those who sin against us repeatedly. And secondly, sometimes for the one occasion someone has sinned against us it is necessary to forgive continuously.

Forgiveness is not easy, but when we turn to the Lord, he makes all good things possible. Forgiveness is holy, because it makes us like Christ who forgave his enemies from the Cross. Only when we forgive others will we be able to receive the forgiveness the Lord has in store for us. ✽

Meditation by Fr. John Mancantelli

Înălțarea Sfintei Cruci

14 Septembrie

La 14 Septembrie în fiecare an, Biserica Ortodoxă sărbătorește praznuicul împărătesc al Înălțării Sfintei Cruci. Tradiția creștină spune că ucenicii Domnului, după moartea și învierea Sa, au îngropat lemnul crucii stropit cu dumnezeiescul sânge, la poalele Golgotei. După trei secole, în anul 326 împărăteasa Elena, mama împăratului Constantin cel Mare, a poruncit să se facă săpături în cetatea Ierusalimului, lucrări care au dus la descoperirea Crucii pe care fusese răstignit Mântuitorul nostru, Iisus Hristos. Spre bucuria creștinilor, Patriarhul Ierusalimului a înălțat Crucea spre închinare.

Astfel data de 14 Septembrie a intrat în tradiția Bisericii Ortodoxe ca praznicul Înălțării Sfintei Cruci.

Sfânta Cruce este unul din cele dintâi simboluri creștine, reprezentând marele mister al credinței: patima și moartea, prin răstignirea Domnului Iisus Hristos. Prin cruce s'a omorât moartea, s'a dezlegat păcatul strămoșesc, și s'a dăruit Invierea și am redevenit fiii și moștenitorii lui Dumnezeu. (Rom. 6,3; Gal. 3,27).

Crucea a fost preînchipuită în Vechiul Testament. Cum prin gustarea din Pomul oprit a venit moartea (Fac. 3,1-24), prin gustarea morții pe lemnul Crucii, s'a dăruit viața și Învierea. Iacob a închipuit Crucea când i-a binecuvântat pe fiii lui Iosif, cu mâinile încrucișate (Fac. 48,14), iar Moise a lovit cu toiagul închipuind semnul crucii (Ie. 14,16).

Identificată de la început ca "*semnul Fiului Omului*" (Mt. 24,30) ca și "*stindardul Bisericii*" (Is. 5,26), crucea devine calea de a urma lui Hristos (Mc. 8,4), care "*pentru bucuria pusă înaintea-I, a suferit crucea*" (Evr. 12,2), arătându-ne că "*nu există experiență a împărtășiei lui Dumnezeu, fără cruce*" (Fa. 7,55). Mai mult, însuși Mântuitorul ne spune "*Precum Moise a înălțat șarpele în pustie, așa trebuie să se înalțe Fiul Omului, ca tot cel ce crede în El să nu moară, ci să aibă viață veșnică*" (In. 3,14-15).

Crucea evocă nu numai un eveniment deosebit din istoria mântuirii — jertfa răscumpărătoare a lui Iisus Hristos — ci ea recapitulează întreaga viață a Mântuitorului "El a purtat păcatele noastre în trupul Său, pe lemn, pentru ca noi, murind față de păcat, să trăim spre îndreptare" (I Petru 2,24).

Tradiția ortodoxă n'a separat crucea de Inviere, și nici întruparea de îndumnezeire.

Realitatea tragică a crucii și a păcatului se vede numai în lumina pură a Invierii, ca putere și stăpânire a lui Dumnezeu. Paradoxul credinței creștine constă tocmai în aceea că puterea lui Dumnezeu se arată în suferință, pe cruce, deoarece — cum spune Sfântul Apostol Pavel — "*când sunt slab, atunci sunt tare*" (II Cor. 12,10). Invierea Domnului a dat apostolilor adevăratul sens al Crucii, adâncimea sacrificiului, dar și măreția iertării și iubirii divine. De aceea Crucea este piatra de poticnire pentru necredincioși (I Cor. 1,20-23).

În evlavie ortodoxă, venerarea Sfintei Cruci este nedespărțită de lauda. Invierii: "*Crucii Tale ne închinăm, Hristoase, și Sfântă Invierea Ta o lăudăm și o mărim.*" Pe de o parte, Crucea descoperă starea de păcat a lumii și responsabilitățile omului pentru nenorocirile veacului acestuia; pe de altă parte, Crucea este o pavăză dată de Dumnezeu împotriva fatalității răului și a morții, modalitatea prin care a murit "*Stăpânitorul lumii acesteia*" (In. 14,30) pe Golgota (In. 23,37), pentru a Invia întru mărire.

Crucea are mai multe sensuri: cel general, poate fi identificat cu acela de răscumpărare, de mântuire (In. 3,13-16); cel special are aspecte multiple. Iată câteva dintre ele:

1. — Cel mai des întâlnit sens al Crucii ni-l arată însuși Mântuitorul prin chemarea de a-l urma: "*Oricine voiește să vină după Mine, să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-Mi urmeze*" (Mc. 8,34). În "*luarea crucii*" se pot distinge două sensuri: unul pasiv, de îndurare a tuturor greutăților, altul activ, manifestat printr-o luptă voită cu sine însuși, cu păcatul. Sub aspect moral creștin, sensul pasiv amintit nu înseamnă o suferință dezolantă, ci lupta de a te realiza după chipul lui Hristos. La rândul-i, sensul activ comportă două dimensiuni: una de purificare de păcat, alta de cultivare a virtuții. Deși fără păcat, Hristos moare pe Cruce pentru ca prin Sângele Său nevinovat să șteargă pentru totdeauna păcatul, iar Crucea să devină semnul purificării și iertării divine (Col. 2,14).

2. — Sensul cel mai evident al Crucii este legat de moartea Mântuitorului, ca manifestare a iubirii. De pe Cruce, Iisus rostește cuvinte pline de iubire și iertare: "*Părinte, iartă-le lor, că nu știu ce fac!*" (Lc. 23,34), cerând înlăturarea urii pentru ca iubirea să triumfe. Prin iubirea Crucii devenim frați, după modelul lui Hristos.

3. — Crucea Golgotei este simbolul smereniei creștine (Filip. 2,7). Acceptând să moară ca un rob pe cruce, Iisus ne-a dat un exemplu de adâncă smerenie. Dar, rămânând Dumnezeu, El învinge moartea, sculându-se la viață. Deși crucea a istovit până la moarte trupul Domnului, ființa Lui n'a fost desființată, prin transformarea într-o viață, strălucitoare de biruință deplină a binelui.

4. — Crucea este semnul împăcării creaturii cu Creatorul, așa cum scrie "*Sfântul Apostol Pavel* "*Să-i împace pe amândoi cu Dumnezeu într'un trup, pe cruce, omorând vrajba prin ea*" (Efes. 2,16). Ca sens al acestei împăcări, crucea primește un sens mai larg, acela al restaurării în Hristos a firii căzute în păcat, a împăcării cerului cu pământul (Cor. 1,20).

5. — Crucea reprezintă setea după infinit, după desăvârșire, chemându-ne să ne depășim continuu, să alergăm spre ținta supremă — Hristos. Aceasta este linia verticală a crucii. Dar, există și cea orizontală, care taie calea realizării acestei speranțe, căci nimic nu se poate cuceri fără luptă. Datoria noastră de creștini este de a continua lupta pentru desăvârșirea și mântuirea noastră.

Sfinții Părinți au dedicat pagini deosebite. De exemplu, Sfântul Ignatie Teoforul scrie că "*Biserica își are rădăcina în lemnul Crucii, creștinii devenind ramurile ei. Hristos*

Cont. la pag. 19

Despre Păcatul Mândriei

Între multele slăbiciuni sau scăderi omenești, ne izbir în viața noastră cea de toate zilele în comportarea oamenilor de așa zisa mândrie sau fală, în care se complac aproape toți oamenii, în măsură mai mare sau mai mică. Fiecare dintre noi avem, chiar dacă spunem că noi nu suntem mândri, momente de mândrie pentru unele fapte, succese sau bunuri materiale. Dar cel care e cuprins de obișnuința mândriei și care o duce până la exagerare, atunci devine un păcat, care în învățătura sfintei noastre Biserici Ortodoxe este socotit ca păcat greu sau capital și încă e primul dintre cele șapte păcate capitale. De ce oare e socotit ca primul între celelalte păcate grele? Pentru că de acest păcat nu se rușinează oamenii, ci din contră se afișează cu el în fața lumii, fără rușine față de oameni și fără frică de Dumnezeu.

Mândria este dorința neînfrântă a omului cuprins de ea de a ajunge pe orice cale la mărimi și lauda oamenilor, din cauză că se supraprețuiește pe sine cu calitățile sale, sau cu averile sale, sau poziția ce o are în viața socială. Și de aci pornește în sufletul său păcatul de a urî și a disprețui pe aproapele, (în loc ca să-l iubească după porunca lui Dumnezeu), păcatul vanității, al orgoliului de a nu-și respecta superiorii, de a apăsa pe cei cari sunt subordonați lui și de a urî pe toți cei care au o situație materială, ori socială mai bună ca a lui, ori care au calități sufletești mai alese, daruri deosebite, care sunt prețuite în societatea din care face și el parte.

Prin păcatul mândriei au căzut primii oameni, care au călcat porunca lui Dumnezeu, căutând ca mâncând din pomul interzis să se considere atot știutori ca Dumnezeu. Prin mândrie au căzut îngerii cei răi din cer, așa cum se amintește la Apocalips 12:9: „Și aruncat (din cer - vers 7) a fost balaurul cel mare, șarpele cel de demult, care se cheamă diavol și Satana, cel ce înșală toată lumea, a fost aruncat pe pământ și împreună cu el și toți îngerii lui.” La Isaia aflăm la cap. 14, vers. 12-15, că Satana a avut putere mare dela Dumnezeu, dar în trufia lui cugeta să se înalte cu scaunul său până la Dumnezeu și să stea alături de El, dar a fost doborât la pământ. Despre el a zis Mântuitorul: „Am văzut pe Satana ca un fulger căzând din cer.” În Testamentul Vechi sunt numeroase locuri unde se arată clar că Dumnezeu urăște pe oamenii mândri, trufași, care devin neascultători, păcătoși. La Levitic, Dumnezeu a spus Israelului: „Voi sfărâma semeția voastră...” prin diferite pedepse. (Lev. 26:19). Peste regele Iezechia a trimis Dumnezeu mânia lui pentru ca acela s'a trufit în inima lui, (II Cronici 32:26). La Proverbele lui Solomon spune: „Trufia și mândria, îndrăzneala și gura aprigă, iată ce urăsc eu” (Prov. 8:13). Tot la Proverbe: „Înaintea prăbușirii merge trufia și semeția înaintea căderii” (16:18). La Ieremia: „Așa zice Domnul: ... voi nimici mândria lui Iuda (poporul) și trufia Ierusalimului.” (13:9). La Iezechiel: „... păcatul Sodomei: trufia, belșugul și fiicele sale s'au trufit și au săvârșit ticăloșii, de aceea le-am nimicit. (49-50). La Daniil 4:34, spune: „Împăratul cerului ... pe cei ce umblă trufași, are puterea să-i

smerească!” La Zaharia 9:6, Dumnezeu spune: „trufia Filistenilor o voi sfărâma; la Zaharia 10:11, ... trufia Asiriei va fi doborâtă ...

În Testamentul Nou însuși Mântuitorul ne dă pilda vameșului și a fariseului, unde ne arată că vameșul păcătos s'a umilit cu rugăciunea la templu, în fața lui Dumnezeu, pe când fariseul s'a mândrit că el nu e păcătos ca desfrânații, ca vameșii, etc. Mântuitorul spune că vameșul ce s'a umilit s'a pogorât mai îndreptat la casa sa, decât fariseul acela. Fiindcă oricine se înalță pe sine se va smeri, iar cel ce se smerește se va înalta. (Luca 18:10-14). Sf. Apostol Iacob ne spune: „Domnul le stă împotrivă celor mândri, pe când celor smeriți le dă dar.” (Iacob 4:6). La Sf. Evanghelist Luca aflăm: „Arătat-a tăria brațului său, risipit-a pe cei mândri în cugetul inimii lor.” (Luca 1:51). Între nelegiuirile pe care le săvârșesc oamenii, Sf. Apostol Pavel pune și pizma, trufia, lăudăroșenia” etc. (Romani 1:29-30).

La mândrie i se mai spune orgoliu, măreție, înfumurare, aroganță, îngâmfare, semeție, fală. Toate aceste adjective sunt date în sens disprețuitor, ca un răspuns celor mândri, care prin atitudinea lor disprețuiesc pe toată lumea, dar în același timp oamenii se feresc de ei, ca să nu fie jigniți și să nu fie provocați la certuri și situații neplăcute. Sunt însă, din nefericire, unii care dețin o autoritate, sau o poziție socială înaltă, care pot jigni oamenii și nu li se poate răspunde la păcatul mândriei lor. Din păcate, peste tot se găsesc asemenea indivizi, care se supra evaluează, susținând că ei au darul “să se afirme” în mediul lor. Dacă într'adevăr, individul are ceva calități cu care se poate impune, bun oară e mai priceput într'o meserie oarecare, are talent de a scrie literatură, ziaristică, e un poet, un cântăreț, cu voce excepțională, orator bun în politică, atunci mândria individului se ridică la culme și aceasta îl face să se creadă deasupra tuturor semenilor săi.

Mai este încă și o concepție greșită a oamenilor, care ne îndeamnă că fiecare din noi, trebuie să avem mândria noastră personală, adică, să nu ne lăsăm călcați în picioare de nimeni, să nu ne lăsăm vătămați sub nici o formă, ci să răspundem la ofensă cu ofensă și la vătămare cu vătămare. Această concepție este cu totul contrară învățaturii Mântuitorului nostru Iisus Hristos, care ne învață să iubim pe cei care ne vatămă, ne fac rău și să ne rugăm pentru dânsii. Chiar și fără acest îndemn greșit, putem recunoaște, că fiecare dintre noi, în anumite împrejurări suntem cuprinși de această patimă a mândriei pentru persoana noastră și acțiunile noastre și poate că nu ne dăm seama că suntem sub influența ei și că aceasta este un păcat, de care noi trebuie să ne ferim.

Din păcatul mândriei se naște tirania și asuprirea celor mai puțin înzestrați, a celor în subordine, a celor săraci, etc. Cel mândru vrea să stăpânească pe toți cei din jurul său. Omul cuprins de mândrie nu mai respectă pe nimeni și nici legea lui Dumnezeu, pe care o desconsideră și se

Cont. la pag. 19

Despre Păcatul Mândriei

Cont. de la pag. 18

învălește tot mai adânc în noroiul păcatelor. El nu prețuiește nimic altceva decât lauda oamenilor și slava seșartă a lumii și se silește numai pentru situații materiale, chiar folosind înșelăciunea, furtul și crima. El nu cunoaște mila și iubirea de aproapele, el cunoaște numai iubirea de sine dusă la maximum cu îmbuibarea și toate plăcerile trupesti și josnice. În schimb, cel mândru suferă îngrozitor când vede că alții au situații materiale mai bune ca el, că sunt iubiți și respectați de oameni mai mult decât el și atunci pizma și ura îl frământă cum ar putea să distrugă onoarea și cinstea lor.

Am amintit că Sf. Scriptură ne arată în nenumărate locuri că Dumnezeu urăște păcatul mândriei, iar Mântuitorul ne spune: "Oricine se va înălța, va fi smerit și cine se va smeri, va fi înălțat." (Mat. 23:12). Tot El ne învață să urmăm exemplul Lui: "... învățați-vă dela mine, că sunt blând și smerit cu inima și veți găsi odihna sufletelor voastre," (Mat. 11:29). Deci, "să ne rugăm lui Dumnezeu umili, fără prefăcătorie, zeloși fără îngâmfare, să îndreptăm pe fratele nostru fără trufie și să-l înălțăm cu vorbe și în fapt, fără fățarnicie." (Din rugăciunea pentru câștigarea harului.) ✱

Pr. Romulus Radu

Înălțarea Sfintei Cruci

Cont. de la pag. 17

fost răstignit pentru noi, cu trupul, sub Ponțiu Pilat și sub Tetrarhul, și datorită roadei Crucii și Patimei Sale noi existăm pentru a înălța stindardul de-a lungul seacurilor, prin Învierea Sa, și pentru a aduna pe sfinții săi și pe credincioșii Săi proveniți fie din iudei, fie dintre neamuri, în unicul trup al Bisericii Sale" (Epistola către mirneni, I,2).

Sfântul Efreem Sirul scrie "Insemnează-te cu semnul crucii. Acoperă-te cu el ca un scut. Nu înceta, creștine, să purta această armă în tot locul și în toată vremea. Nimic să nu faci fără cruce. Înarmează-ți toate membrele tale cu acest semn și de nimic ne te vei înfricoșa."

Sfântul Chiril al Ierusalimului adaugă "Mântuitorul a suferit pentru ca să împace prin Sângele Crucii cele din cer și cele de pe pământ. (Col. 1,20). Din pricina păcatelor erau dușmani a lui Dumnezeu și El hotărâse cu păcătosul să moară. Trebuia să se întâmple una din două: sau ca Dumnezeu să-i omoare pe toți, sau să anuleze hotărârea, ca unul ce este iubitor de oameni. Privește la înțelepciunea lui Dumnezeu ... A menținut și hotărârea Sa și Și-a arătat și iubirea de oameni! În trupul răstignit pe lemnul Crucii, Hristos a luat păcatele pentru ca, prin moartea Lui, noi să murim pentru păcate și să trăim pentru dreptate (I Petru 2,24). Cel ce a murit pentru noi nu era om de rând. Nu era o viață necuvântătoare. Nu era un inger, ci Dumnezeu întrupat. Nu era atât de mare înțelepciunea păcătoșilor, pe cât era de mare dreptatea Celui care a murit pentru noi" (Catheza XIII).

Apel Catre Românii De Pretutindeni

Istoria României, scrisă și nescrisă, se constituie și într-o seamă de monumente istorice, dintre care bisericile și mănăstirile ctitorite de domnitori și voievozi sunt la loc de cinste. Un astfel de monument istoric se află în comuna Potlogi, județul Dâmbovița, unde Domnitorul Constantin Brâncoveanu a construit un palat și o biserică, în anul 1684, loc de popas în drumurile sale către București.

Din păcate, trecerea anilor a pus amprenta lor negativă pe acest lăcaș de credință și simbol al artei brâncovenești. În anul 1977, în urma cutremurului de proporții care a avut loc în România, biserica a fost afectată la structura de rezistență, de atunci fiind susținută în interior de bârne improvizate, estompându-se total aspectul de lăcaș de reculegere și rugăciune pentru credincioși. Pictura de pe pereți este aproape invizibilă din cauza bânelor de susținere și a fumului depus de la arsul lumânărilor. Consolidarea structurii de rezistență și restaurarea picturii murale interioare costă foarte mult, peste posibilitățile credincioșilor. Prețul actual, numai pentru pictura murală, este 500 000 lei/m2, întreaga sumă depășind 100 milioane lei.

De aceea, într'un moment de ultimă speranță, facem un apel de suflet, credință și bunătate către toți cei care pot să doneze o sumă, oricât de modestă ar fi ea, pentru finalizarea acestui nobil scop. Fiecare dintre dumneavoastră care doriți să ajutați la restaurarea acestui monument istoric, simbol al credinței și culturii românești, puteți s'o faceți cu gândul împlinirii unei fapte creștinești, primită cu dragoste de Dumnezeu și cu convingerea că contribuiți la menținerea integrității ființei noastre naționale și perpetuarea istoriei și credinței strămoșești. Contul pentru dolari unde se pot trimite donațiile este deschis la Banca Agricolă-Filiala Titu, Județul Dâmbovița, cu mențiunea "pentru Parohia Potlog I," și numărul: 479 608 300

**Preot paroh Ovidiu Oprescu
Comuna Potlogi, județul Dâmbovița**

Sfântul Ioan Damaschin ne învață "Ne închinăm semnului cinstitei și de viață făcătoarei cruci, chiar dacă este făcută din altă materie decât lemnul. Noi nu cinstim materia, ci semnul, ca simbol a lui Hristos."

"Bucură-te Cruce purtătoare de viață, semnul cel nebiruit al creștinătății, ușa raiului, întărirea credincioșilor, zidul cel dimprejurul Bisericii prin care s'a pierdut și a încetat blestemul, s'a înghițit puterea morții și ne-am înălțat de pre pământ la cele cerești; armă nebiruită împotriva demonilor, mărirea mucenicilor, podoaba cuvioșilor cu adevărat, limanul mântuirii, ceea ce dăruiește lumii mare milă" (Stihiră).✱

Preot Dr. Cezar Vasiliu

Misiunea Ortodoxă Română "Sfânta Cruce," London, Ontario O istorie scurtă.

de Preot Nicolae Zelea

A luat ființă în ziua de Duminecă 14 Septembrie 1986 (Ziua Înălțării Sfintei Cruci).

Cu o lună înainte, întâmplarea a făcut să mă întâlnesc la picnicul dela Câmpul Românesc de lângă Hamilton, cu două persoane venite dela London, Ontario. Au fost doamna Zamfira Flutur, pe care o cunoșteam de mai înainte și domnul Cristian Pavel. Dela ei am aflat că în London se află un grup destul de numeros de români, noi veniți.

După o scurtă conversație, ne-am hotărât ca eu să vin la London, unde să încercăm să punem bazele unei Misiuni Ortodoxe Române.

O lună mai târziu, în ziua de Sâmbătă 13 Septembrie 1986, în urma aranjamentelor făcute, eu am sosit în London, fiind găzduit la familia domnului și doamnei Vasile și Zamfira Flutur. Cu ajutorul doamnei Flutur s'a aranjat ca a doua zi, Duminecă 14 Septembrie, să officiez Sfânta Liturghie la Biserica Siriană, împreună cu preotul Sirian.

La această ocazie am avut prezenți un număr de circa 40 de români și s'a văzut că lumea noastră românească e interesată în Biserică. Necazul însă s'a ivit chiar din prima zi, deoarece preotul sirian, ne accepta să fim împreună, însă cerea ca la Sfânta Liturghie să fie folosită numai limba Engleză. Acest lucru nu l-am putut accepta deoarece aproape o sută de procente din lumea noastră românească erau recent noi sosiți în Canada și nu cunoșteau limba Engleză.

Incurajați de faptul că frații români erau, în cea mai mare parte, interesați să avem câte o Sfântă Liturghie oficiată din când în când și după puțină, împreună cu doamna Flutur, care, cu toate că a fost născută în Canada și în vârstă înaintată, fiind o bună româncă și bună creștină și un grup de credincioși, ne-am frământat cu gândurile, ca să găsim undeva un loc unde să ne întâlnim și să avem un prilej de rugăciune în scumpa noastră limbă românească.

Întâmplător, printr-o doamnă româncă, Maria Simeon, care ne era și cantoră și dădea răspunsurile la Sfintele Liturghii, am făcut cunoștință cu un preot ungur, romano-catolic, care, îndată ce a auzit că suntem în căutarea unui loc unde să ne întâlnim noi românii pentru rugăciune, ne-a oferit Biserica lui, arătându-se foarte binevoitor față de noi. Ca să ne folosim de Biserică, nu am fost de părere deoarece însemna să avem Sfânta Liturghie oficiată numai după ce terminau romano-catolicii la oră târzie. Numai deocădată însă am ajuns la înțelegerea să ne folosim de

una din sălile încăpătoare din corpul clădirii Bisericii.

Bunăvoința preotului față de noi a fost admirabilă.

În felul acesta am avut posibilitatea ca, o dată pe lună și aproape cu regularitate, să officiez Sfânta Liturghie, în condiții modeste, însă de mare ajutor în menținerea credinței în spiritul creștin ortodox în sânul micului grup românesc din orașul London.

Așa a luat ființă Misiunea noastră "Sfânta Cruce."

După mai bine de patru ani de folosință a sălii din clădirea Bisericii, preotul fiind transferat la o altă parohie și făcându-se schimbări în conducerea parohiei unde eram găzduiți, am fost nevoiți să căutăm în alte părți unde să ne putem întâlni și singura posibilitate ce s'a ivit, a fost din nou Biserica siriană, unde se afla un alt preot în fruntea parohiei, care a fost înțelegător și binevoitor față de noi și ne-a îngăduit ca, odată pe lună el să termine Sfânta Liturghie mai de vreme, dându-ne nouă posibilitatea să începem serviciul nostru înainte de ora amiezii.

Însă cam după un an, un alt ghinion, pentru noi: preotul sirian a plecat dela parohie și un alt preot a luat în primire care a început să ne impună condiții neacceptabile pentru noi.

Din nou am început să ne căutăm un alt loc, însă Bunul Dumnezeu ne-a stat în ajutor, deoarece numai după două luni, datorită interesului depus de președinta Misiunii, doamna Flutur, a fost găsită actuala Biserică Anglicană, unde am fost primiți cu multă dragoste de preotul cât și frații anglicani, să ne folosim de Biserica lor, "Saint Mark" Anglican Church, la 1320 Wilton Avenue, în London.

După câțiva ani de existență a Misiunii, s'a simțit nevoia de a se avea un preot care să locuiască în London, să-și găsească un serviciu și în același timp să poarte grijă și de Misiune, oficiind Sfânta Liturghie în fiecare Duminecă.

În vara anului 1991 un pic de speranță a apărut pentru Misiunea noastră. Părintelui Ioan Bunea, parohul Bisericii "Sfântul Gheorghe" din Toronto, i-a venit în vizită un prieten, tot preot, anume părintele Mihai Cociu, dela Oradea, care, numai deocădată a fost adus la London și cu aprobarea Prea Sfinției Sale Episcopul Nathaniel, împreună am oficiat Sfintele Liturghii și, după scurt timp, preotul Cociu s'a arătat interesat să rămână în Canada. Membrii Misiunii fiind entuziasmați de el, numai deocădată a fost înaintată cererea de ședere a lui în Canada autorităților de imigrare și în Mai 1993 s'a primit răspunsul că cererea a fost aprobată și că până la 31 Octombrie 1993, preotul Cociu trebuia să-și aranjeze toate formele cerute pentru a deveni rezident permanent în Canada.

Din motive de ordin familiar, preotul Cociu, în ziua de 6 Decembrie 1992, a plecat spre România, rămânând să se întoarcă după câțva timp.

Cu toate că a fost informat că în Mai 1993 i-a venit aprobarea de a deveni imigrant în Canada, din motive necunsocute, părintele Mihai Cociu, a neglijat, sau poate nu a putut, din diferite motive să-și aranjeze întoarcerea

Cont. la pag. 24

Hramul Mănăstirii "Schimbarea La Față" Din Ellwood City, PA

Sâmbătă, 4 August, 1995, s'a sărbătorit hramul Mănăstirii din Ellwood City, Pennsylvania, pe care a întemeiat-o Maica Alexandra, în 1967.

După a perioadă de călduri — care a durat câteva săptămâni — o binecuvântată ploaie, a pornit în acea dimineață, pe la ora 7 și a continuat cam toată ziua, scăzând puțin temperatura, dar îngreunând venirea celor care doreau să participe la acest eveniment.

Sfânta Liturghie a fost slujită în pavilion, la ora 9:30 am. Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Dimitri — Episcop de Dallas (Texas) a slujit, înconjurat fiind de un sobor de nouă preoți și doi diaconi. La scaunul arhieresc a stat Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Kyrill — al Bulgarilor — dela eparhia Pittsburgh și Pennsylvania de Vest. Răspunsurile la slujbă, au fost date de corul catedralei OCA din Pittsburgh, PA. Au participat aproximativ 200 persoane, care, în ciuda vremii ploioase, s'au încumetat să vină. Dela Cleveland, Ohio a venit un autobuz cu credincioși dela diferite parohii din regiune. Inițiativa grupului din autobuz a fost făcută de Doamna Leona Barbu — fostă președintă la ARFORA, și membră a parohiei "Sfânta Maria" din Cleveland.

Din partea Episcopiei noastre au participat la slujbe: Pr. Prot. Richard Grabowski și preoții Remus Bleahu (Youngstown) și Eugen Roșu (Pittsburgh). A mai slujit și Pr. Gheorghe Săndulescu din Windsor, Ontario, Canada.

La ora 12 s'a servit masa, iar la 2.00 după amiază a avut loc în pavilion slujba Sf. Maslu. A slujit Înalt Prea Sf. Arhiepiscop Dimitri, asistat de un sobor de 7 preoți. Răspunsurile au fost date de maicile din mănăstire. Când s'a terminat slujba, a încetat și ploaia, așa că, cel puțin la plecare, credincioșii au avut drumul mai ușor.

Duminica, 5 August, Utrenia a început la 8:30 iar Sf. Liturghie la ora 10. Au slujit — în sobor — Înalt Prea Sf. Arhiepiscop Dimitri și patru preoți: Pr. Grabowski, Pr. Săndulescu, Pr. DAVID dela mănăstirea din Washington D.C. (Maryland) și Pr. Milan Savich (din Schererville, Ind.) dela biserica sârbească. Corul maicilor a dat răspunsurile. După slujbe, participanții — în număr de aproape 65, au luat masa în sala mănăstirii.

După terminarea Sfintei Liturghii I.P. Sfințitul Arhiepiscop Dimitri a citit rugăciunea de sfințire a strugurilor și a binecuvântat roadele aduse, care au fost duse la masă, la care a participat toată lumea.

Printre participanți au fost și 5 maici dela Mănăstirea din Washington (Maryland) care veniseră de Vineri seara, și au ajutat obștei dela mănăstirea din Ellwood City, cu pregătirile dintre slujbe și masă și au rămas apoi să ajute la terminarea curățeniei.

Predica, la ambele slujbe, a fost ținută de Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Dimitri, care a accentuat nevoia ca fiecare din noi să treacă printr'o schimbare sau transformare, izvorâtă din lumina Mântuitorului care s'a jertfit pentru noi. ✠

Pr. Prot. R. Grabowski

Știri Din Lumea Ortodoxă

PARASTAS

La 9 Mai a.c., I.P.S. Petru, locțiitor de Mitropolit al Basarabiei, a ținut o slujbă de pomenire la troița înălțată acum patru ani pe locul unde s'a aflat — între 1940-41 și 1944-47 — un lagăr de detenție în Bălți, în Basarabia. La parastas au slujit cinci preoți, alături de I.P.S. Petru și au participat 800 de credincioși, care au aprins lumânări și au adus flori în memoria prizonierilor de război români, ruși, germani și polonezi, morți în acest lagăr.

Intelectualii din orașul Bălți doresc să construiască un paraclis în memoria victimelor barbariei sovietice.

(Viața Cultelor, 12 Mai 1995)

CONFERINȚE

Între 6 și 11 August a.c., Seminarul Teologic ortodox grec "Sfânta Cruce" din Brookline, MA, va fi gazda unei Conferințe internaționale privind "Misiunea și Evanghelizarea," la care vor participa teologi din întreaga lume.

Același Seminar va organiza, între 20 și 26 August 1995, cel de al XII-lea Congres Internațional al Societății de Drept Canonic Oriental, constituită la Roma în anul 1969, cu secretariatul la Viena, la care vor participa cei mai de seamă canoniști ortodocși și greco-catolici.

(Solia, Iulie 1995)

CONSTRUCȚIE

La 4 Iunie a.c., P.F. Patriarh Teoctist, însoțit de I.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului și de Episcopii Ioan Mihălțan al Oradei și Ioan Selejan al Covasnei au săvârșit slujba de începere a lucrărilor viitoarei catedrale episcopale ortodoxe "Învierea" din Oradea. Catedrala va avea 70 m. înălțime 50 m. lungime și 40 m. lățime, și va putea primi 4000 de persoane. Peste 25000 de creștini ortodocși au fost prezenți la această slujbă.

Cu peste 250000 de locuitori, dintre care 80% ortodocși, Oradea nu are decât 11 biserici ortodoxe, catedrala veche datând din anul 1784.

(Viața Cultelor, 9 Iunie 1995)

MINUNE

În Duminica Tuturor Sfinților din acest an, dintr'o icoană a Maicii Domnului, pictată de un preot din Roman în anul 1956 și care se află în biserica Schitului de călugări. Hadâmbu de lângă Iași, a izvorât mir. Credincioșii aflați în biserică au căzut în genunchi, iar numărul celor care vin acum la acest schit este în creștere. Această icoană miraculoasă este considerată mijlocitoare a vindecării celor domonizați.

(România Liberă, 22 Iunie 1995)

Cont. la pag. 22

Știri Din Lumea Ortodoxă

Cont. de la pag. 21

ORTODOXIA ȘI TINERII

Ziarul atenian "Kathimerini" din 9 Aprilie a.c. reproduce un interesant interviu al Patriarhului Ecumenic Bartholomeu I acordat la doi studenți de la Colegiul american din Atena.

Vorbind de "capcanele" în care pot cădea tinerii — alcool, droguri, AIDS — Patriarhul Ecumenic precizează că Ortodoxia trebuie să adopte o atitudine de prevenire și nu de represiune. *"Noi trebuie să transmitem tinerilor grija responsabilității și a respectului față de ei înșiși. Dacă ei își însușesc sensul responsabilității față de părinți, Biserică și societate, și mai ales față de ei înșiși, atunci riscul de a cădea în aceste capcane dispăre, nu pentru că societatea le interzice, ci pentru că tinerii își impun ei înșiși aceste interziceri."*

"Noi trebuie să-i convingem pe tineri să urmeze calea cea bună nu ca o obligație față de o regulă impusă, ci în virtutea relațiilor cu persoana umană. Este adevărat că uneori clerul nostru nu este capabil să facă acest lucru și nu răspunde la toate așteptările tinerilor. Este însă necesar ca preoții ortodocși să angajeze un contact permanent cu tinerii, să-i asculte, să-i sfătuiască, căci dacă Biserica nu ajunge la soluții, rezultatele riscă să fie dezastruoase pentru tinerii noștri."

În viziunea Patriarhului Ecumenic cea mai mare dificultate, pe plan eclesial este creșterea "naționalismului," precizând că "va trebui să luăm măsuri eficiente pentru ca Ortodoxia să înceteze să mai fie murdărită de această acuzație în fața lumii întregi. Sanctitatea Sa a mai spus că "Patriarhia Ecumenică a respectat dintotdeauna idealurile naționale ale altor popoare, caracteristicile și limba acestora și n'a încercat niciodată să impună o clinizare forțată."

Altă problemă dificilă pentru Ortodoxia contemporană este cadrul politic exterior cu care sunt confruntate Bisericile Ortodoxe din Europa de Est. Acestea au fost marginalizate și acceptă ca greutate schimbările. Ele au nevoie nu numai de sume mari de bani pentru refacerea bisericilor distruse, dar și de preoți, teologi și cateheți.

În încheiere, Patriarhul Ecumenic s'a referit la greutățile pe care le întâmpină Patriarhia Ecumenică din partea guvernului turc. Majoritatea credincioșilor ortodocși greci din Constantinopol a imigrat, Patriarhia Ecumenică — ce avea acum o jumătate de secol peste o sută de mii de credincioși, abia mai are astăzi trei mii; în plus, guvernul turc refuză să redeschidă — așa cum a promis — Școala teologică de la Halki, închisă în anul 1971.

(S.O.P. nr. 199, Iunie 1995)

SFINȚIRE

La 24 Aprilie a.c. a avut loc în fostul lagăr de concentrare de la Dachau de lângă Munchen sfințirea unei capele ortodoxe de către Ierarhii ruși Mitropolitul Nicolai de Nijni-Novgorod. Arhiepiscopul Longhin de Dormundt și de Episcopul Teofan al Belgiei (Patriarhia

Cont. la pag. 24

Întrebări Despre Biserica Ortodoxă

Răspunsuri la cele mai obișnuite întrebări despre Biserică.

CE ESTE BISERICA ORTODOXĂ?

Biserica Ortodoxă nu este o instituție. Mai de grabă Biserica este poporul, poporul care afirmă și împărtășește aceeași credință și speranță în iubirea lui Dumnezeu. Hristos este conducătorul poporului Său, capul Bisericii. Biserica este una, originea ei se trage chiar dela bazele puse de apostoli și martiri. Cuvântul Ortodox înseamnă că Biserica a păstrat credința noastră în deplinătatea adevărului lui Dumnezeu chiar din timpul lui Hristos Insuși.

CUM ESTE ORGANIZATĂ BISERICA ORTODOXĂ?

Organizarea Bisericii Ortodoxe s'a păstrat din timpul apostolilor și până azi și are trei grade ale preoției: episcop, preot și diacon, grade menționate la Faptele Apostolilor și în diferite epistole. Fiecare episcop, ca un succesor al apostolilor are autoritate peste un teritoriu dat, numit dioceză. În dioceza lui el dă în delegație oarecare autoritate preoților, ca să servească cele necesare comunităților locale ori parohiilor, ca predicatori, păstori și slujitori ai sacramentelor. Diaconii asistă la serviciu, în timp ce toți Creștinii Ortodocși sunt chemați la o viață de slujire și evanghelizare, adică la vestirea în mod public a Cuvântului lui Dumnezeu.

Nici un episcop nu se poate amesteca în dioceza altuia, însă toți episcopii unui teritoriu mai mare, sau al unei țări, se întâlnesc să rezolve probleme care îi privește pe toți, sau au importanță pentru întreaga Biserică. În astfel de adunări, de obicei, un episcop ține locul de "primul între egali," însă el nu are autoritatea de a-și impune voința lui asupra celorlalți. Scopul adunării lor este ca să se străduiască de a fi toți la aceeași gândire sau cuget (II Cor. 13:11 și Rom. 15:5) de a se potrivi în gând cu Hristos prin Duhul Sfânt (I Cor. 2:16, și Fapte 15:1-29, în special vers 28).

CUM CONSIDERĂ BISERICA ORTODOXĂ BIBLIA?

În Biserica Ortodoxă, Biblia este considerată ca o expresie a Cuvântului lui Dumnezeu, scrisă prin inspirația Duhului Sfânt. Ea descrie descoperirea însăși a lui Dumnezeu și relațiile Lui cu omenirea. Biblia ne pune în față calea mântuirii de a fi câștigată prin Iisus Hristos, care a împlinit în mod complet tot ce este scris acolo.

Noul Testament este împlinirea Scripturilor Ebraice, care în mod obișnuit sunt numite Vechiul Testament. În Biserică, nimic nu este în contradicție cu Biblia, încă Biblia este înțeleasă în întregime numai în lumina Bisericii și a Sfintei Tradiții.

Cont. la pag. 24

FEMEILE IN BISERICA

Femeile au avut întotdeauna un rol important în Biserică, rolul de a proteja și vindeca, de a mângâia și sălășui. Exemple ale acestui rol se găsesc în Biblie și în "Sfinții Părinți pentru Creștinul Ortodox," pagina 950.

O femeie, Prea Sfânta Maică a lui Dumnezeu, a fost parte din întruparea lui Iisus Hristos. Puțin timp înainte de patimile lui Hristos, o femeie în Betania a uns picioarele lui anticipând înmormântarea Sa. Femeile au stat lângă Crucă în timpul ultimelor momente de agonie. Maria Magdalena a proclamat era cea nouă când a anunțat "El a înviat. Lui Marta i-a spus, când Lazăr a înviat după patru zile, "Eu sunt adevărul și viața." Lui Fotina, femeia la fântână, i-a spus că El este "apa cea vie. Toate acestea sunt momente importante cu semnificație profundă despre viață și moarte care au fost revelate femeilor.

Alte femei remarcabile din Noul Testament au fost Lidia, care și-a deschis casa pentru a fi folosită ca biserică; Porcas, care a cusut haine pentru văduve și orfani; Eunice, mama Sf. Grigore Teologul, (soțul ei nu a fost creștin dar ea l-a rugat pentru el, a fost botezat și a devenit Episcop) Familia și mama ei Macrina, al cărui fiu a fost Sf. Vasile cel Mare, trei din copiii ei au devenit episcopi; Antusa, mama Sf. Ioan Gură de Aur, care a fost văduvă la 20 de ani și și-a dedicat viața pentru a-și dăruia fiul Bisericii pentru mărirea lui Dumnezeu. Au mai fost și alte mame despre care s'a scris în Noul și Vechiul Testament, toate respectate pentru credință, dedicație și respectarea Cuvântului lui Dumnezeu. Femeile, la diverse vârste, trăiesc bucuria de a deveni mame. Elisabeta, o femeie în vârstă și soția lui Ioachim, a fost binecuvântată să aibă un fiu, pe Ioan. Sfântul Ioan Botezătorul, prin exemplul său, a arătat importanța mântuirii prin botez.

Maria, care acum două mii de ani trăia o viață de fântână, nu avea de unde ști că a fost aleasă de Dumnezeu. Un înger trimis de Dumnezeu a apărut în fața ei și vorbindu-i Sfintei Fecioare, a purtat în mână sa un crin, ca simbol al purității, în timp ce deasupra capului s'a arătat un porumbel, simbolizând Sfântul Duh. Cuvintele sale adresate Fecioarei Maria au fost: "Bucură-te tu cea plină de har, Domnul este cu tine. Binecuvântată ești între femei." Deși ea știa de profeția lui Isaia, nu și-a închipuit că a fost aleasă să fie vasul pentru nașterea lui Mesia.

Nașterea lui Hristos este un eveniment sărbătorit de Creștinii din lumea întreagă și respectat chiar și de lumea ne-creștină. De asemenea este foarte important obiceiul de a aduce copilul la biserică, 40 de zile după naștere, în amintirea salvării Israelitilor. Sfânta Fecioară Maria și Sfântul Iosif, urmând datina, L-au dus pe Hristos-copilul la templu, aducând în dar doi porumbei și 5 șekeli, după modestele lor posibilități, să răscumpere copilul. Un preot al templului a slujit ceremonia de închinare a lui Hristos. Exemplul Fecioarei Maria este urmat de toate

mamele până în ziua de azi, botezând și închinând copiii lor pentru că toți au fost mântuiți prin moartea Mielului lui Dumnezeu, Hristos, Domnul.

Botezul este esențial în viața bisericii. Biblia spune în Iezechiel 36:25-27: "Și vă voi stropi cu apă curată și vă veți curăți de toate închinăciunile voastre și de toți idolii voștri vă voi curăți. Vă voi da inimă nouă și duh nou vă voi da; voi lua din trupul vostru inima cea de piatră și vă voi da inimă de carne. Pune-voi înăuntrul vostru Duhul Meu și voi face ca să umblați după legile Mele și să păziți și să urmați rânduielile Mele." Și în Galateni 3:27 se spune: "Căci, câți în Hristos v'ați botezat, în Hristos v'ați îmbrăcat."

Părinții, prezentându-și copiii lui Dumnezeu, trebuie să știe că datoria lor este să-i educe ca să devină puternici în credința lor și astfel Harul lui Dumnezeu să fie mereu cu ei.

Mamele Vechiului și Noului Testament și mamele din Dioceza noastră au fost deosebit de respectate pentru ceea ce au făcut pentru Biserică. Cea mai respectată mamă a fost Maica Domnului, Fecioara Maria. Episcopii și preoții Diocezei noastre au avut mame și surori deosebite, care i-au ajutat și încurajat în munca lor pentru Biserică. Mulți oameni datorează succesul lor mamelor lor, care s'au sacrificat pentru binele și educația lor.

Munca femeilor de-a-lungul anilor a fost o muncă de misionarism. Unul din înțelesurile cuvântului "misiune", în dicționarul meu este "acțiunea cuiva care a fost destinat să o facă" Astăzi femeile fac muncă de misionari în parohiile lor. Ele au realizări deosebite în Dioceza noastră. Avem femei și mame care sunt conducătoare în activitățile Bisericii, devotându-și viața pentru a învăța pe cei tineri în școlile duminicale, Cuvântul lui Dumnezeu. Avem femei care de-a-lungul anilor au stabilit cursuri didactice pentru tineretul Diocezei noastre. Avem femei deosebite care au fost conducătoare ale organizației ARFORA și care prin munca lor au reușit să adune toate femeile din dioceza noastră pentru a lucra pentru Biserică, dezvoltând materiale didactice, broșuri, burse și ajutor în munca de misionarism. Aceste femei nu lucrează pentru profitul lor ci pentru lauda lui Dumnezeu din Ceruri.

Episcopia Ortodoxă Română are multe parohii noi, în faza de misiuni. ARFORA, compusă din toate Reuniunile de Doamne de pe lângă parohii, urează bun venit tuturor femeilor care lucrează în parohiile-misiuni. Multe parohii, cu ajutorul femeilor, oferă sprijin financiar misiunilor nou stabilite. Pentru a putea oferi acest ajutor, avem nevoie de numele unei femei din Reuniunea de doamne cu care să luăm legătura și să stabilim un program de ajutorare. ARFORA invită femeile din misiuni să scrie sau să telefoneze la: **DR. ELEANOR BUJEA, Președinta ARFORA, PO BOX 1341, Regina, SK S4P 3B8 CANADA Tel. (306) 586-7716. ***

Dr. Eleanor Bujea

Misiunea *Cont. de la pag. 20*

în Canada, până la data indicată de autoritățile de imigrare (31 Octombrie 1993).

Cu aceasta dosarul lui a fost închis și, din nou, problema găsirii unui preot permanent pentru Misiunea noastră, este deschisă.

Țin să subliniez că posibilitățile financiare ale Misiunii sunt slabe. Majoritatea membrilor, de curând veniți în Canada, unii fără servicii, având grele probleme personale de rezolvat, nu pot contribui substanțial la suportul Misiunii, totuși sunt dornici să aibă unde să se întâlnească și să ia parte la rugăciuni și să primească "cu frica de Dumnezeu, cu Credință și cu dragoste" "Sfânta Impărtășanie și să participe la slujba Sfintei Liturghii.

Am speranța fermă că Bunul Dumnezeu va ajuta să se găsească un preot care să-și înțeleagă misiunea ce o are, ca să continue, cu vigoare și străduintă, viața Misiunii "Sfânta Cruce" din London, începută cu nouă ani în urmă.

Ca încheiere, doresc să amintesc că, personal, nu mai pot să port grijă de Misiune, ca și până acum, din cauza vârstei cât și a sănătății care este cam șubredă. ✽

Preot Protopop Nicolae Zelea
Hamilton, Ontario

Intrebări *Cont. de la pag. 22*

INSEAMNĂ ACEASTA CĂ BIBLIA NU ESTE CONSIDERATĂ CA SINGURA SURSĂ A DESCOPERIRII LUI DUMNEZEU?

Da, e drept, chiar sunt multe texte în Biblia însăși, care susțin faptul că desoperirea lui Dumnezeu nu este limitată numai la cuvintele Bibliei. Din chiar primul moment al creației până la sfârșitul veacurilor, Dumnezeu se descoperă El însuși și lucrează în lume prin Fiul și Cuvântul Său Iisus Hristos și prin Sfântul Duh. El s'a descoperit în fiecare înfățișare a lumii create (Psalm 19:1, și Rom. 1:19-20) și în modul cel mai special în omenirea care este făcută după chipul și asemănarea Sa (Facere 1:26-27). El face aceea posibil pentru noi ca să ne apropiem de El (Ioan 1:9) și unii au umblat în cărările Lui, ori L-au negat fără să fi auzit Cuvântul Scripturilor (Rom. 1:19-25, și 2:12-16).

Oricum, cea mai deplină descoperire a lui Dumnezeu a venit când Cuvântul Său s'a făcut Trup în Iisus Hristos. (Ioan 1:14) "și Cuvântul s'a făcut trup"; și la Colos. 2:9 "Căci în El locuiește toată plinătatea Dumnezeirii." Evangheliile ne spun numai o parte din ce au văzut și au auzit discipolii Săi dela El și ei au trecut numai acelea ce ei au învățat (Ioan 21:25). Iisus Hristos trăiește în veșnicie, conducând Biserica până la sfârșitul veacului (Matei 28:20) și Biserica știe că privind la El, noi putem vedea pe Dumnezeu Iisus (Ioan 14:9). Noi practicăm aceasta în Duhul Sfânt, pe care Iisus L-a trimis să ne conducă pe noi la tot adevărul (Ioan 16:13). În statornicia noastră către Hristos și Duhul Sfânt, în Biserică stă izvorul pe care noi îl numim Sfânta Tradiție.

Cont. next issue

Știri Din Lumea Ortodoxă

Cont. de la pag. 22

Moscovei).

În acest lagăr au murit ca martiri, între alții, Patriarhul sârb Gabriel Dozie și episcopul sârb Nicolae Velimince.

(S.O.P. nr. 199, Iunie 1995)

SOCIETATE BIBILICĂ

La 19 Mai a avut loc la București constituirea Societății Biblice Interconfesionale din România (SBIR) cu participarea reprezentanților a zece Biserici: Ortodoxă, Reformată, Armeană, Vicariatul Sârb, Vicariatul Ucrainian, Biserica Unitariană, Luterană Evanghelică CA, Luterană Evanghelică SP, Penticostală și Adventistă de ziua a șaptea.

SBIR, care este afiliată Societăților Biblice Unite (SBU), își propune realizarea unei noi traduceri a Bibliei în limba română.

(Viața Cultelor, 30 Iunie 1995)

RECONCILIERE

Prima vizită a Sanctității Sale Patriarhul Ecumenic Bartholomeu I de Constantinopol în Țara Sfântă a început la 9 Mai 1995. Această vizită a constituit reconcilierea dintre Scaunele Apostolice de Constantinopol și Ierusalim, cei doi Patriarhi Bartholomeu I și Diodoros I purtând convorbiri oficiale și slujind împreună în Biserica Sfântului Mormânt.

De asemenea, Patriarhul Ecumenic s'a întâlnit cu Arhiepiscopul Michel Sabah, Patriarh Catolic de Ierusalim — căruia i-a cerut noi eforturi pentru apropierea celor două Biserici după o mie de ani de separare — și cu liderul palestinian Yasser Arafat. ✽

(The Orthodox Church, Iulie 1995)

Preoteasa Zoe Vasiliu

Second Class
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

SOLIA — THE HERALD
PO BOX 185
GRASS LAKE MI 49240-0185
USA

SAMPLE
ORTHODOX INSTITUTE
2400 RIDGE RD
BERKELEY CA 94709-1212